



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SL	Uporabniški priročnik	1
	Pomoč uporabnikom in garancija	30
	Odpravljanje težav in pogosta vprašanja	45

**PHILIPS**

---

## Kazalo vsebine

<b>1.</b>	<b>Pomembno.....</b>	<b>1</b>
1.1	Varnostni ukrepi in vzdrževanje .....	1
1.2	Opisi simbolov .....	2
1.3	Odstranjevanje izdelka in materiala embalaže .....	3
<b>2.</b>	<b>Namestitev monitorja .....</b>	<b>4</b>
2.1	Namestitev.....	4
2.2	Upravljanje monitorja.....	5
2.3	Odstranite stojalo in podnožje.....	7
<b>3.</b>	<b>Informacije o izdelku .....</b>	<b>9</b>
3.1	Smartimage Lite.....	9
3.2	SmartContrast .....	10
3.3	Philips SmartControl Lite .....	11
3.4	Philipsova politika o napakah pikslov za monitorje z ravnim zaslonom.....	18
<b>4.</b>	<b>Tehnične specifikacije .....</b>	<b>20</b>
4.1	Ločljivost in prednastavljeni načini.....	23
4.2	Samodejno varčevanje z energijo .....	23
<b>5.</b>	<b>Informacije o predpisih .....</b>	<b>24</b>
<b>6.</b>	<b>Pomoč uporabnikom in garancija.....</b>	<b>30</b>
<b>7.</b>	<b>Odpravljanje težav in pogosta vprašanja ....</b>	<b>45</b>
7.1	Odpravljanje težav .....	45
7.2	Pogosta vprašanja za SmartControl Lite.....	47
7.3	Splošna pogosta vprašanja .....	48

# 1. Pomembno

Ta elektronski uporabniški priročnik je namenjen vsakomur, ki uporablja monitor Philips. Vzemite si čas in preberite ta uporabniški priročnik, preden monitor začnete uporabljati. Vsebuje pomembne informacije in podatke o upravljanju vašega monitorja.

Philipsova garancija velja pod pogojem, da z izdelkom ravnate njegovi namembnosti primerno, v skladu z uporabniškimi navodili in ob predložitvi originalnega računa ali potrdila o plačilu, na katerem so navedeni datum nakupa, ime trgovca in model ter produkcijska številka izdelka.

## 1.1 Varnostni ukrepi in vzdrževanje

### **Opozorila**

Uporaba kontrol, prilagoditev ali postopkov, ki niso navedeni v tej dokumentaciji, lahko povzroči šoke, električno in/ali mehansko nevarnost. Pri priključitvi ali uporabi računalniškega monitorja preberite in upoštevajte ta navodila.

### **Uporaba**

- Ne izpostavljajte zaslona neposredni sončni svetlobi, ne postavljajte ga v bližino radiatorja ali drugega izvora toplote.
- Odstranite predmete, ki bi lahko padli v reže in odprtine zaslona ali onemogočili pravilno prezračevanje monitorjeve elektronike.
- Reže in odprtine na ohišju zaslona so namenjene prezračevanju, zato ne smejo biti pokrite.
- Ko nameščate zaslon, se prepričajte, da sta napajalni kabel in zidna vtičnica zlahka dostopna.
- Če boste izključili zaslon tako, da boste iztaknili napajalni kabel iz zidne vtičnice ali iz konektorja na hrbtni strani zaslona, počakajte 6 sekund preden ga ponovno vključite.
- Ves čas uporabljajte le napajalni kabel, ki je odobren s strani podjetja Philips. Če napajalni kabel manjka, se obrnite na lokalni servisni center. (Obrnite se na Informacijski center za pomoč in podporo strankam/potrošnikom)

- Med delovanjem monitorja ne izpostavljajte raznim vibracijam ali pogojem, v katerih bi se zadel ob druge predmete.
- Ne udarjajte in ne izpuščajte zaslona med delovanjem ali prevozom.

### **Vzdrževanje**

- Za zaščito monitorja pred možnimi poškodbami na zaslon LCD ne pritiskajte močno. Pri premikanju ali dvigovanju zaslona, za oprijemno točko uporabljajte ohišje zaslona. Z roko ali prsti ne oprijemajte LCD površine.
- Če monitorja dolgo časa ne boste uporabljali, ga izključite iz napajalnega omrežja.
- Iz napajalnega omrežja ga izključite tudi, ko ga želite počistiti. Pri tem uporabite rahlo navlaženo mehko krpo. Zaslon lahko počistite z vlažno krpo le, kadar je napajanje izključeno. Za čiščenje monitorja nikoli ne uporabljajte organskih topil, kot je npr. alkohol ali amonijakovi preparati.
- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni poškodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Če monitor postane moker, ga takoj obrišite s suho, mehko krpo.
- Če v notranjost monitorja zaide tuja snov ali voda, takoj izključite monitor in iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice. Nato odstranite snov ali vodo in ga pošljite v center za vzdrževanje.
- Monitorja ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena vročini, neposredni sončni svetlobi ali ekstremnemu mrazu.
- Za najboljše delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem.
  - Temperatura: 0-40 °C 32-95 °F
  - Vlaga: 20-80 % RH

- **POMEMBNO:** Ko monitor pustite brez nadzora, vedno aktivirajte premikajoči se ohranjevalnik zaslona. Če bo monitor prikazoval nespremenljivo in statično vsebino, vedno aktivirajte aplikacijo za periodično osveževanje zaslona. Neprekinjeno daljše prikazovanje statičnih slik lahko na zaslonu povzroči »zapečeno« sliko, poznano tudi kot »ostala« ali »meglena« slika. V tehnologiji LCD plošč so »zapečena«, »ostala« ali »meglena slika« dobro poznan pojav. V večini primerov »zapečena« ali »ostala« ali »meglena« slika, praviloma postopoma izgine, potem, ko je bilo napajanje izključeno.

### **Opozorilo**

Določeni simptomi »zapečene«, »ostale« ali »meglene« slike ne bodo izginili in jih ni možno popraviti. Zgoraj omenjene škode garancija ne pokriva.

### **Servis**

- Ohiše zaslona lahko odpre le pooblaščen servisni osebje.
- Če je potreben kakršen koli dokument za popravilo ali nastavitev, se obrnite na lokalni servisni center: (glejte poglavje »Informacijski center«)
- Za informacije o transportu glejte »Technical Specifications« (Tehnična specifikacija).
- Ne pustite vašega monitorja v vozilu pod vplivom neposredne sončne svetlobe.

### **Opomba**

Če monitor ne deluje normalno ali če niste prepričani, kateri postopek morate izbrati v teh navodilih za uporabo, se posvetujte s pooblaščenim servisnim tehnikom.

## 1.2 Opisi simbolov

Naslednja podpoglavja opisujejo dogovorjene simbole iz tega dokumenta.

Opombe, opozorila in svarila

Deli besedila v teh navodilih lahko vključujejo ikone oziroma so natisnjeni v krepkem ali ležečem tisku. Ti deli vsebujejo opombe, opozorila ali svarila. Uporabljajo se na naslednji način:

### **Opomba**

Ta ikona označuje pomembne informacije in nasvete za boljšo uporabo računalniškega sistema.

### **Pozor**

Ta ikona označuje informacije o preprečevanju poškodb na strojni opremi ali izgube podatkov.

### **Opozorilo**

Ta ikona označuje nevarnost nastanka telesnih poškodb in navodila o preprečevanju le-teh. Nekatera opozorila se pojavljajo tudi v drugem formatu in ne vključujejo ikon. V takšnih primerih so opozorila določena s strani pristojnega zakonodajnega organa.

### 1.3 Odstranjevanje izdelka in materiala embalaže

Direktiva o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE)



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EC governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into mono materials.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor and packing from your sales representative.

### Recycling Information for Customers

Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

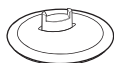
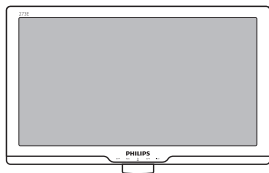
To learn more about our recycling program please visit [www.philips.com/about/sustainability/recycling](http://www.philips.com/about/sustainability/recycling).

## 2. Namestitev monitorja

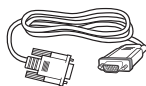
### 2.1 Namestitev

273E3

#### 1 Vsebina paketa

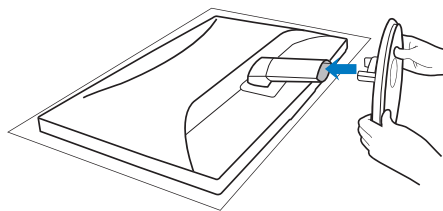


DVI (opcijsko)



VGA (opcijsko)

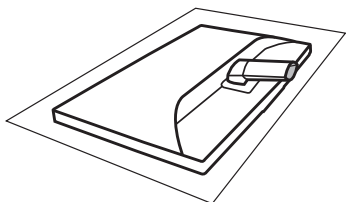
2. Podnožje monitor držite z obema rokama in trdno namestite podnožje na stojalo.



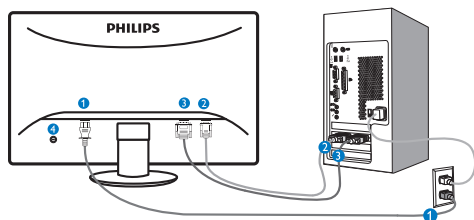
#### 2 Namestitev podnožja

273E3

1. Položite monitor s prednjo ploskvijo na mehko in gladko površino, pri tem pa bodite pozorni, da ne odrgnete ali poškodujete površine zaslona.



### 3 Priključitev na osebni računalnik

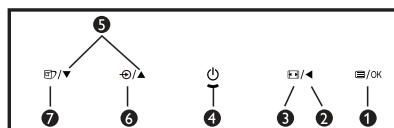
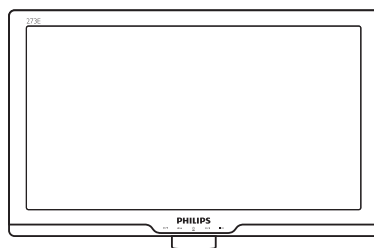


- 1 Napajanje AC
- 2 Vhod VGA
- 3 Vhod DVI-D (na voljo za izbrane modele)
- 4 Kensington ključavnica proti kraji

### Priključitev na računalnik

1. Priključite napajalni kabel na zadnji del monitorja.
2. Ugasnite računalnik in izklopite napajalni kabel.
3. Signalni kabel monitorja priključite na video spojnik na hrbtni strani računalnika.
4. Napajalni kabel računalnika in monitor vključite v bližnjo vtičnico.
5. Vključite računalnik in monitor. Če je na monitorju prikazana slika, je namestitev končana.

## 2.2 Upravljanje monitorja



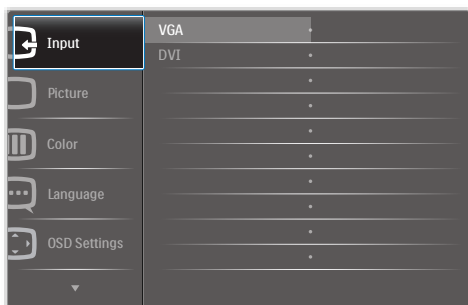
### 1 Opis izdelka s pogledom od spredaj

- 1 : Za dostop do zaslonskega menija (OSD)
- 2 : Vrnite se v predhodni meni OSD.
- 3 : Spremenite na prikaz 4:3.
- 4 : Za vklop/izklop napajanja monitorja.
- 5 : Za prilagajevanje zaslonskega menija (OSD).
- 6 : Za spremembo vira vhoda signala.
- 7 : Smartimage Lite Izbirate lahko med tremi načini: Standard (Standardno), Internet, Game (Igre).

## 2 Opis zaslonskega prikaza

### Kaj je On-Screen Display (OSD) oz. zaslonski prikaz?

Virtualno pogovorno okence (OSD) je lastnost vseh Philipsovih LCD zaslonov. Le-ta omogoča končnemu uporabniku nastavitve zaslona ali izbiro želenih funkcij monitorja neposredno preko virtualnega pogovornega okna. Uporabniku prijazen vmesnik zaslonskega prikaza je videti tako:



### Osnovna in preprosta navodila za nadzorne tipke

V zaslonskem prikazu, ki je prikazan zgoraj, uporabniki lahko pritisnejo gumbе ▼▲, ki so na sprednji strani monitorja za pomik kurzorja, in **OK** (V redu) za potrditev izbire ali spremembe.

### Meni zaslonskega prikaza (OSD)

Spodaj je prikazan pregled strukture zaslonskega prikaza (OSD). Z njim si kasneje lahko pomagata pri regulaciji različnih nastavitev.

Main menu	Sub menu
Input	<ul style="list-style-type: none"> <li>VGA</li> <li>DVI (available for selective models)</li> </ul>
Picture	<ul style="list-style-type: none"> <li>Picture Format — Wide screen, 4:3</li> <li>Brightness — 0~100</li> <li>Contrast — 0~100</li> <li>SmartContrast — On, Off</li> </ul>
Color	<ul style="list-style-type: none"> <li>Color Temp. — 6500K, 9300K</li> <li>sRGB</li> <li>User Define               <ul style="list-style-type: none"> <li>Red: 0~100</li> <li>Green: 0~100</li> <li>Blue: 0~100</li> </ul> </li> </ul>
Language	English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Português, Русский, 简体中文, Türkçe
OSD Settings	<ul style="list-style-type: none"> <li>Horizontal — 0~100</li> <li>Vertical — 0~100</li> <li>Transparency — Off, 1, 2, 3, 4</li> <li>OSD Time out — 5, 10, 20, 30, 60</li> </ul>
Setup	<ul style="list-style-type: none"> <li>Auto</li> <li>H. Position — 0~100</li> <li>V. Position — 0~100</li> <li>Phase — 0~100</li> <li>Clock — 0~100</li> <li>Resolution Notification — On, Off</li> <li>Reset — Yes, No</li> <li>Information</li> </ul>

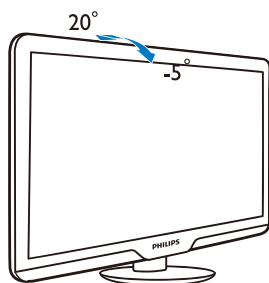


### 3 Podatki o ločljivosti

Monitor je zasnovan za optimalno delovanje pri izvorni ločljivosti 1920 x 1080 pri 60 Hz. Če je ločljivost monitorja drugačna od navedene, se na zaslonu pojavi obvestilo: Za najboljše rezultate uporabite 1920 x 1080 pri 60Hz. Prikaz obvestila o naravni ločljivosti lahko izklopite preko ukaza »Setup« v zaslonskem meniju.

### 4 Fizične funkcije

Nagib

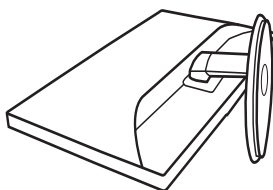


## 2.3 Odstranite stojalo in podnožje

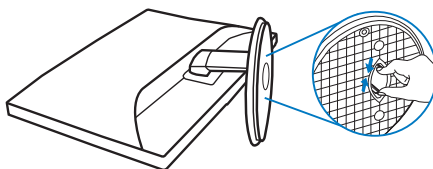
### 1 Snemite podnožje

Preden začnete razstavljati podnožje, sledite spodnjim navodilom za preprečitev škode ali poškodb.

1. Položite monitor s prednjo ploskvijo na gladko površino, pri tem pa bodite pozorni, da ne odrgnete ali poškodujete površine zaslona.



2. Pritisnite na zaklepne sponke, da snamete podnožje s stojala.

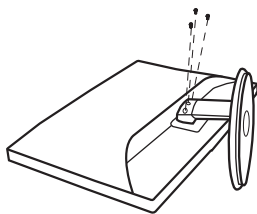


### 2 Odstranite podnožje

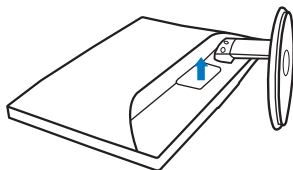
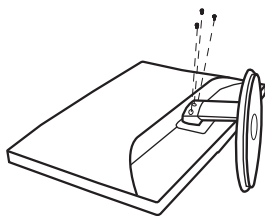
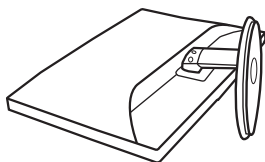
Pogoji:

- Za standardno nameščanje v skladu z VESA

1. Odstranite 3 pokrovčke vijakov.

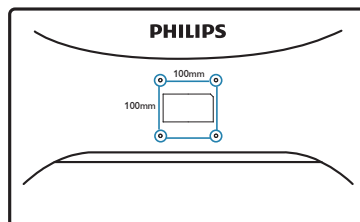


2. Odvijte 3 vijake in nato snemite podnožje z monitorja.



### Opomba

Za monitor so ustrezne pritrditve 100 x 100 mm združljive s standardom VESA.



## 3. Informacije o izdelku

### 3.1 SmartImage Lite

#### 1 Kaj je to?

SmartImage Lite s pomočjo dinamičnega prilagajanja svetlosti, kontrasta, barv in ostrine v realnem času ponuja prednastavitve optimizacije zaslona za različne vrste vsebin. Če delate s tekstovnimi aplikacijami, prikazujete slike ali gledate video, Philips SmartImage Lite omogoči odlično optimizacijo učinkovitosti zaslona.

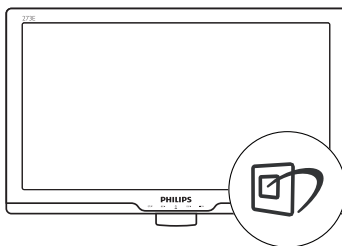
#### 2 Zakaj to potrebujem?




Od vašega monitorja pričakujete, da kar najboljše prikazuje vse vrste vsebin; programska oprema SmartImage Lite dinamično in v realnem času prilagaja svetlost, kontrast, barvo in ostrino, ter vam tako omogoči najboljše doživetje monitorja.


#### 3 Kako deluje?

SmartImage Lite je ekskluzivna in izjemno napredna Philipsova tehnologija, ki analizira vsebino, ki se prikazuje na vašem zaslonu. Glede na scenarij, ki ga izberete sami, SmartImage Lite dinamično izboljša kontrast, nasičenost barv ter ostrino slik za izboljšanje vsebin, ki jih prikazuje – vse to v realnem času in s pritiskom na en sam gumb.

#### 4 Kako omogočim SmartImage Lite?



1. Pritisnite  za zagon zaslonskega prikaza SmartImage Lite;
2. Pritiskajte  za preklapljanje med »Standard« (Standardno), »Internet«, »Game« (Igre).
3. Zaslonski prikaz SmartImage Lite bo na zaslonu ostal še 5 sekund, za potrditev pa lahko tudi pritisnete »OK« (V redu).
4. Ko je omogočena možnost SmartImage Lite, se sRGB shema samodejno onemogoči. Če želite uporabljati shemo sRGB, morate s pomočjo gumba  na sprednji strani monitorja onemogočiti možnost SmartImage Lite.

Poleg uporabe gumba  za pomikanje navzdol lahko za izbiro načina uporabite tudi gumba ▼ ▲ ter nato pritisnete »OK« (V redu) za potrditev izbire in izhod iz zaslonskega prikaza SmartImage Lite.

Izbirate lahko med tremi načini: Standard (Standardno), Internet, Game (Igre).



- **Standard (Standardno):** Poudari besedilo in zmanjša svetlost za boljšo berljivost in manjše naprežanje oči. Ta način občutno izboljša berljivost in produktivnost pri delu s preglednicami, PDF datotekami, skeniranimi članki ali ostalimi splošnimi pisarniškimi aplikacijami.
- **Internet:** Ta profil združuje nasičenost barv, dinamičen kontrast in izboljšave ostrine za neverjetno čisto prikazovanje fotografij in ostalih slik z živimi barvami – brez dodatnih komponent in brez bledih barv.
- **Game (Igre):** Vključi vezje prekomernega delovanja za boljšo odzivnost, zmanjša zabrisane robove hitro premikajočih se predmetov na zaslonu, izboljša razmerje kontrasta za svetlo in temno shemo – ta profil zagotavlja najboljše doživetje za igralce.

## 3.2 SmartContrast

### 1 Kaj je to?

Edinstvena tehnologija, ki dinamično analizira prikazano vsebino in samodejno optimizira kontrastno razmerje LCD monitorja za najboljšo jasnost in uživanje v gledanju; tako boste deležni večje osvetlitve ozadja za bolj jasne, ostrejša in svetlejša slika ali manjše osvetlitve ozadja za jasen prikaz slik na temnih podlagah.

### 2 Zakaj to potrebujem?

Ker za vsako vrsto vsebine želite najboljšo jasnost in udobje pri gledanju. SmartContrast dinamično nadzira kontrast in prilagaja osvetlitev ozadja za jasen, oster in svetel prikaz videa in iger ali za jasno in berljivo prikazovanje besedila pri pisarniškem delu. Obenem pa ta tehnologija znižuje energijsko porabo monitorja, tako da obenem privarčujete na energijskih stroških ter podaljšate življenjsko dobo vašega monitorja.

### 3 Kako deluje?

Ko aktivirate SmartContrast, bo ta v realnem času analiziral prikazano vsebino in prilagodil barve ter intenzivnost osvetlitve ozadja. Ta funkcija bo dinamično izboljšala kontrast za boljše doživetje zabave, ko gledate filme ali igrate igre.

### 3.3 Philips SmartControl Lite

Philipsova nova programska oprema SmartControl Lite omogoča, da monitor nadzorujete prek preprostega zaslonskega grafičnega vmesnika. Zapletene prilagoditve so stvar preteklosti, saj vas ta uporabniku prijazna programska oprema vodi skozi fino prilagajanje ločljivosti, nastavitvev barv, nastavitvev ure/faze, nastavitvev bele točke RGB itd.

Ta programska oprema je podprta z najnovejšo tehnologijo jedrnih algoritmov za hitro procesiranje in odziv, združljiva je z Windows 7, privlačna na pogled, temelji na ikonah in bo vaše doživetje monitorjev Philips dvignila na povsem novo raven!

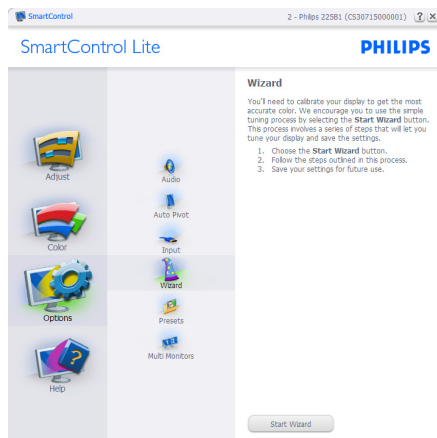
#### 1 Namestitve

- Sledite navodilom in dokončajte namestitev.
- Program lahko zaženete po končani namestitvi.
- Če program želite zagnati kasneje, to lahko storite s klikom na bližnjico na namizju ali v orodni vrstici.



#### Čarovnik ob prvem zagonu

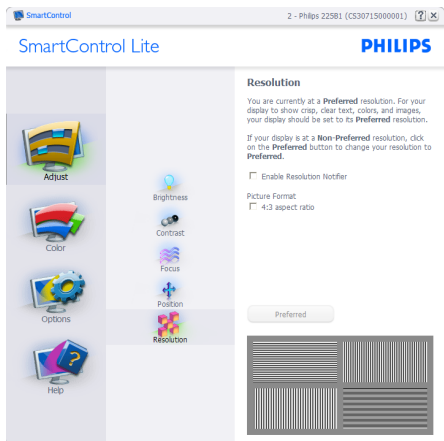
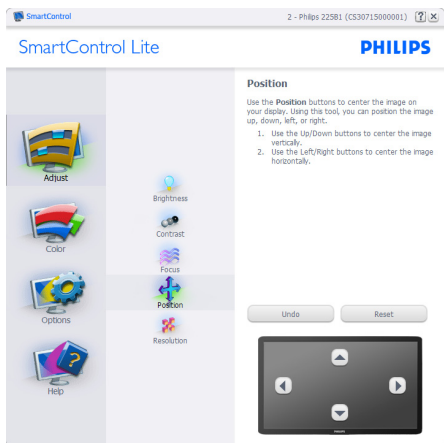
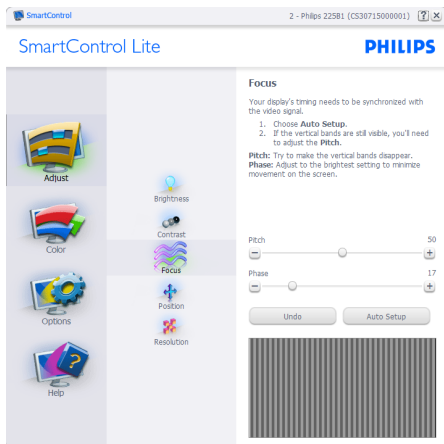
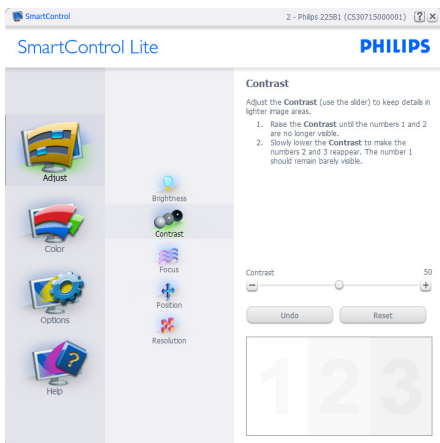
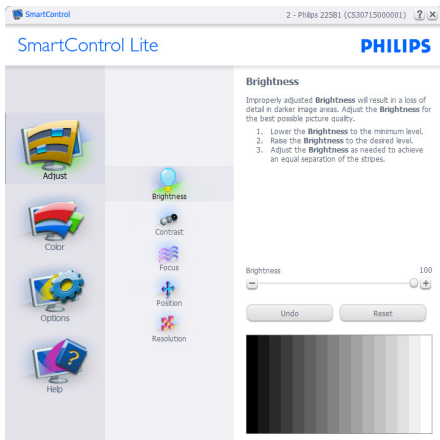
- Ob prvem zagonu po namestitvi SmartControl Lite se bo samodejno zagnal čarovnik.
- Čarovnik vas bo po korakih vodil skozi prilagoditev lastnosti vašega monitorja.
- Kasneje lahko čarovnika zaženete tudi preko menija vtičnika.
- Še več možnosti pa lahko brez čarovnika prilagodite preko standardnega podokna.



## 2 Začetek s standardnim podoknom:

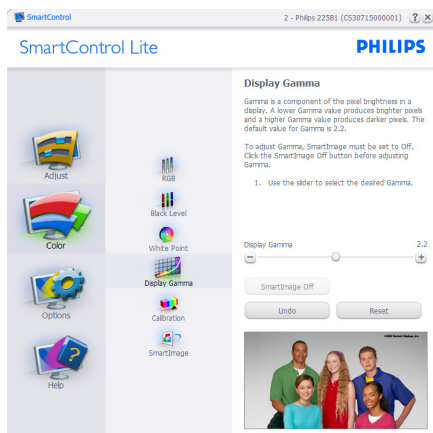
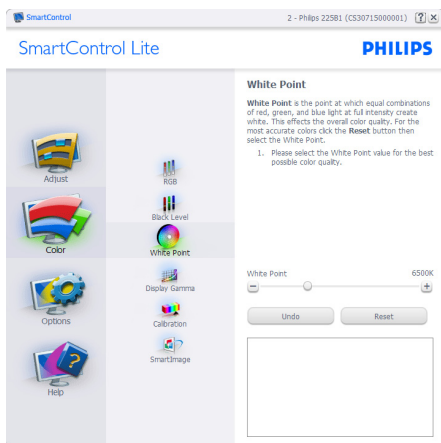
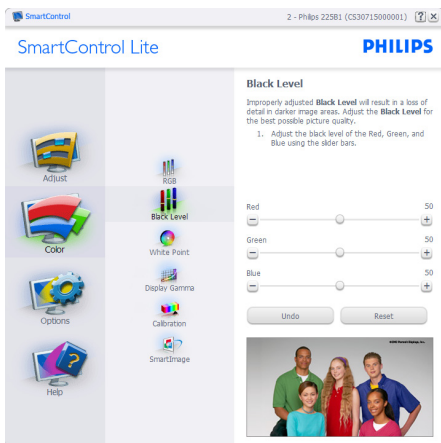
### Adjust (Prilagoditveni) meni:

- Adjust (Prilagoditveni) meni vam omogoča prilagajanje Brightness (svetlosti), Contrast (kontrasta), Focus (fokusa), Position (položaja) in Resolution (ločljivosti).
- Za prilagoditve lahko sledite navodilom.
- Cancel (Prekliči) opomni uporabnika, če želi preklicati nastavitve.



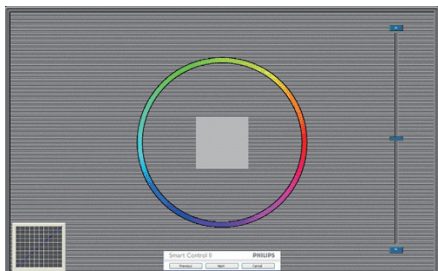
#### Color (Barvni) meni:

- Color (Barvni) meni vam omogoča prilagajanje RGB-ja, Black Level (ravni črnine), White Point (bele točke), Color Calibration (kalibracije barv) v SmartImage Lite (podrobnosti si oglejte v poglavju SmartImage Lite).
- Za prilagoditve lahko sledite navodilom.
- Glejte spodnjo tabelo za elemente podmenija, glede na vrsto vhoda.
- Primer Color Calibration (kalibracije barv)



1. »Show Me« (Pokaži mi) zažene vodič za kalibracijo barv.
2. Start - zažene zaporedje kalibracije barv, ki poteka v 6 korakih.
3. Quick View (Hitri pogled) prikaže sliko pred/po posegu.
4. Za vrnitev v domače podokno za nastavitve Color (barv) kliknite gumb Cancel (Prekliči).
5. Omogoči kalibracijo barv - privzeto je omogočena. Če možnost ni odključana, kalibracija barv ni mogoča, gumba za zagon in hitri pogled pa sta zasenčena.
6. V kalibracijskem zaslonu je potrebno imeti informacije o patentu.

#### Prva barva kalibracijskega zaslona:

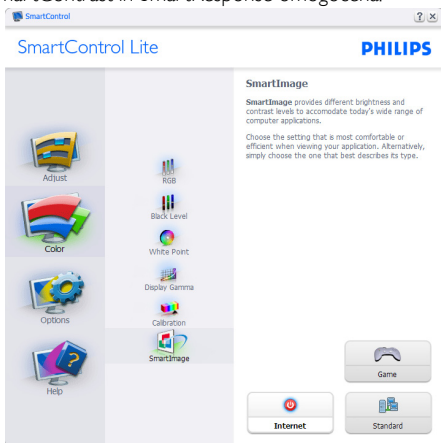


- Gumb Previous (Nazaj) je do drugega zaslona onemogočen.
- Gumb Next (Naprej) vas premakne na naslednjo tarčo (skupaj 6 tarč).
- Zadnji gumb Next (Naprej) vas premakne v podokno File>Presets (Datoteka>Prednastavitve).
- Gumb Cancel (Prekliči) zapre uporabniški vmesnik in se vrne na stran z vtičniki.

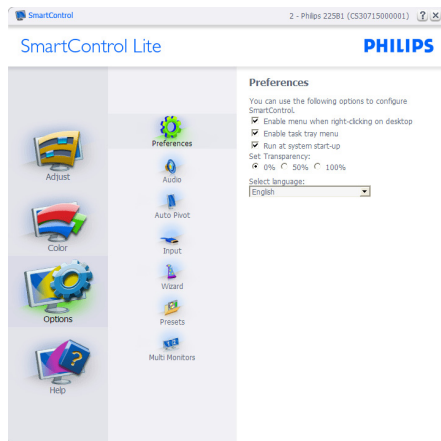
#### SmartImage Lite

Uporabniku omogoča spreminjanje nastavitev za boljši prikaz glede na vsebino na zaslonu.

Ko je nastavljena možnost Entertainment (Zabava), sta SmartContrast in SmartResponse omogočena.



**Options>Preferences (Možnosti>Nastavitve)** - Aktivno samo, če iz spustnega menija Options (Možnosti) izberete Preferences (Lastnosti). Na nepodprtem zaslonu, ki je zmožen DDC/CI, sta na voljo samo zavihka Help (Pomoč) in Options (Možnosti).

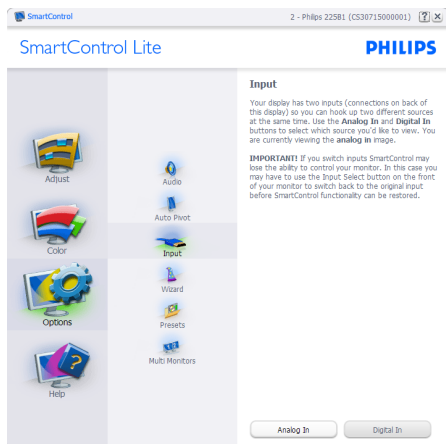


- Prikaz trenutnih nastavitev.
- Odključano polje omogoči funkcijo. Potrditveno polje je lahko odključano ali ne.
- Možnost Enable Context Menu on desktop (Omogoči kontekstni meni na namizju) je privzeto odključana (omogočena). Enable Context menu (Omogoči kontekstni meni) prikaže izbiro SmartControl Lite za možnosti Select Preset (Izberi prednastavitev) in Tune Display (Prilagodi zaslon) v meniju desnega klika na namizju. Disabled (Onemogočeno) odstrani SmartControl Lite iz kontekstnega menija ob desnem kliku.
- Možnost Enable Task Tray icon (Omogoči ikono v opravilni vrstici) je privzeto odključana (omogočena). Enable Context menu (Omogoči kontekstni meni) prikaže meni opravilne vrstice za SmartControl Lite. Desni klik na ikono v opravilni vrstici prikaže menijske možnosti za Help (Pomoč), Technical Support (Tehnična podpora), Check for Update (Preveri za posodobitve), About (Vizitka) in Exit (Izhod). Ko je možnost Enable task tray menu (Omogoči meni opravilne vrstice) onemogočena, bo ikona opravilne vrstice prikazovala samo EXIT (IZHOD).
- Možnost Run at Startup (Zaženi ob zagonu) je privzeto odključana (omogočena). Če je možnost onemogočena, se SmartControl Lite ne bo zagnal ob zagonu sistema, niti ne bo v opravilni vrstici. Edini način za zagon SmartControl Lite je bodisi s pomočjo bližnjice na namizju ali iz programske datoteke. Kakršna koli nastavev za zagon ob zagonu sistema se ne bo naložila, če je to polje prazno (onemogočeno).
- Omogočenje načina prosojnic (Windows 7, Vista, XP). Privzeto je 0 % oz. neprosojno.

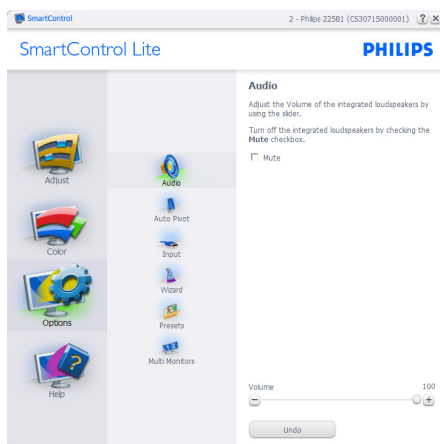


### 3. Informacije o izdelku

**Options>Input (Možnosti>Vhod)** - Aktivno samo, če iz spustnega menija Options (Možnosti) izberete Input (Vhod). Na nepodprtem zaslonu, ki je zmožen DDC/CI, sta na voljo samo zavihka Help (Pomoč) in Options (Možnosti). Vsi ostali zavihki SmartControl Lite niso na voljo.



**Options>Audio (Možnosti>Zvok)** - Aktivno samo, če iz spustnega menija Options (Možnosti) izberete Audio (Zvok). Na nepodprtem zaslonu, ki je zmožen DDC/CI, sta na voljo samo zavihka Help (Pomoč) in Options (Možnosti).



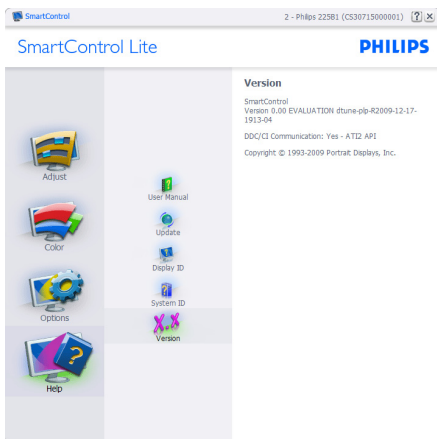
- Prikaz podokna z navodili za vir in trenutnimi nastavitvami vhodnega vira.
- Na zaslonih z eno možnostjo vhoda to podokno ni vidno.

### 3. Informacije o izdelku

**Help>User Manual (Pomoč>Uporabniški priročnik)** - Aktivno samo, če iz spustnega menija Help (Pomoč) izberete User Manual (Uporabniški priročnik). Na nepodprtem zaslonu, ki je zmožen DDC/CI, sta na voljo samo zavihka Help (Pomoč) in Options (Možnosti).



**Help>Version (Pomoč>Različica)** - Aktivno samo, če iz spustnega menija Help (Pomoč) izberete Version (Različica). Na nepodprtem zaslonu, ki je zmožen DDC/CI, sta na voljo samo zavihka Help (Pomoč) in Options (Možnosti).



### Kontekstni meni občutljivosti

Kontekstni meni občutljivosti je privzeto omogočen. Če ste v podoknu Options>Preferences (Možnosti>Nastavitve) izbrali Enable Context Menu (Omogoči kontekstni meni), potem bo ta meni viden.



Kontekstni meni ima štiri vnose:

- SmartControl Lite - Ko izberete to možnost, se prikaže zaslon z vizitko.
- Select Preset (Izberite prednastavitev) - Ponudi hierarhični meni shranjenih prednastavitev, ki so na voljo za takojšnjo uporabo. Kljukica označuje trenutno izbrano prednastavitev. Iz spustnega menija lahko priključite tudi Factory Preset (Tovarniška prednastavitev).
- Tune Display (Prilagajanje zaslona) - Odpre nadzorno ploščo za SmartControl Lite.
- SmartImage Lite - Preveri trenutne nastavitve, Standard (Standardno), Internet, Game (Igre).

#### Meni opravilne vrstice omogočen

Meni opravilne vrstice lahko prikazete z desnim klikom na ikono SmartControl Lite v opravilni vrstici. Levi klik bo zagnal aplikacijo.



Opravljalna vrstica ima pet vnosov:

- Help (Pomoč) - Dostop do datoteke z User Manual (uporabniškim priročnikom): Opre User Manual (uporabniški priročnik) v prizetem brskalniku.
- Technical Support (Tehnična podpora) - Prikaže stran s tehnično podporo.
- Check for Update (Preveri za posodobitve) - Preusmeri uporabnika na PDI Landing in preveri uporabnikovo različico s trenutno najnovejšo.
- About (Vizitka) - Prikaz podrobnih informacij: različica izdelka, informacije o izdaji in ime izdelka.
- Exit (Izhod) - Zapre SmartControl Lite.

Za ponovni zagon SmartControl Lite bodisi izberite SmartControl Lite iz menija Program, dvokliknite ikono na namizju ali ponovno zaženite sistem.

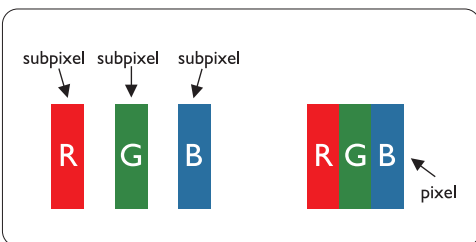
#### Meni opravilne vrstice onemogočen

Če je v nastavitvah meni opravilne vrstice onemogočen, je na voljo samo izbira EXIT (IZHOD). Če želite popolnoma odstraniti SmartControl Lite iz opravilne vrstice, v Options>Preferences (Možnosti>Nastavitve) onemogočite Run at Startup (Zaženi ob zagonu).



### 3.4 Philipsova politika o napakah pikslov za monitorje z ravnim zaslonom

Philips stremi k proizvodnji izdelkov najvišje kakovosti. Uporabljamo nekatere najrazvitejše proizvodne procese in izvajamo strogo nadzor kakovosti. Vendar pa so včasih napake slikovnih pik in podslikovnih pik na TFT LCD ploščah monitorjev z ravnim ekranom neizbežne. Noben proizvajalec ne more jamčiti, da na nobeni plošči ne bo prihajalo do napak slikovnih točk, vendar pa Philips jamči, da bo popravil ali zamenjal vsak monitor s prevelikim obsegom napak, ki je pod garancijo. To obvestilo navaja različne tipe napak slikovnih točk in določa sprejemljive nivoje za vsak tip. Za garancijsko popravilo ali zamenjavo mora število napak slikovnih pik na TFT LCD plošči presegati te sprejemljive ravni. Na primer, okvarjenih ne sme biti več kot 0,0004% podslikovnih pik na monitorju. Philips je za določene tipe ali kombinacije bolj opaznih napak slikovnih točk postavil še višje standarde. Ta politika velja po celem svetu.



#### Slikovne točke in pod-slikovne točke

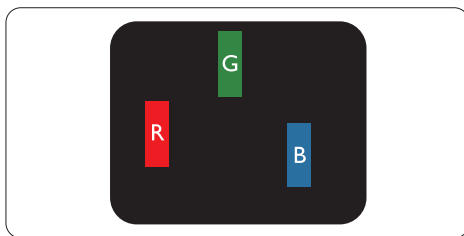
Slikovna točka ali slikovni element je sestavljen iz treh pod-slikovnih točk v osnovni rdeči, zeleni in modri barvi. Skupina mnogih slikovnih točk tvori sliko. Ko so vse pod-slikovne točke posamezne slikovne točke osvetljene, so tri barvne pod-slikovne točke skupno prikazane kot bela slikovna točka. Ko so vse temne, so tri barvne pod-slikovne točke skupno prikazane kot črna slikovna točka. Druge kombinacije osvetljenih in temnih pod-slikovnih točk so prikazane kot slikovna točka druge barve.

#### Tipi napak slikovnih točk

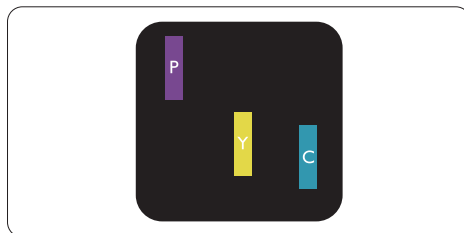
Napake slikovnih in pod-slikovnih točk so na zaslonu prikazane na različne načine. Obstajata dve kategoriji napak slikovnih točk in več tipov napak pod-slikovnih točk v vsaki kategoriji.

#### Napake svetle pike

Napake svetle pike se pojavijo, ker so slikovne točke ali pod-slikovne točke vedno osvetljene ali »vklj.«. Svetla pika je pod-slikovna točka, ki izstopa na zaslonu, ko monitor prikazuje temne odtenke barv. Poznamo tri tipe napak svetlih pik:

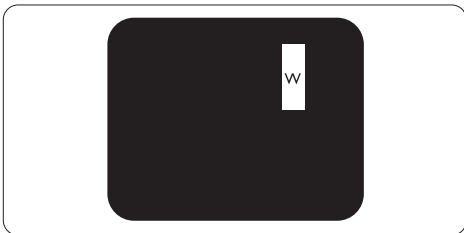


Osvetljena rdeča, zelena ali modra pod-slikovna točka



Dve sosednji osvetljeni pod-slikovni točki:

- Rdeča + modra = škrlatno
- Rdeča + zelena = rumeno
- Zelena + modra = cian (svetlo modro)



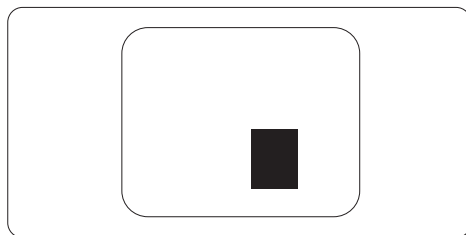
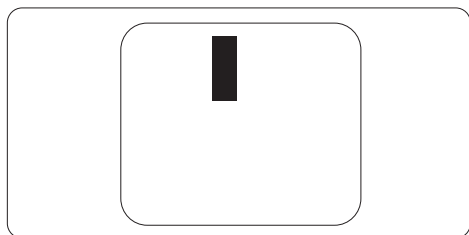
Tri sosednje osvetljene pod-slikovne točke (bela slikovna točka)

### Opomba

Rdeča ali modra svetla pika mora biti več kot 50 odstotkov svetlejša od sosednje pike, medtem ko je zelena svetla pika 30 odstotkov svetlejša od sosednje pike.

### Napake črne pike

Napake črne pike se pojavijo, ker so slikovne ali pod-slikovne točke vedno temne ali »izkl.«. Črna pika je pod-slikovna točka, ki izstopa na zaslonu, ko monitor prikazuje svetle odtenke barv. Poznamo naslednje tipe napak črnih pik:



### Bližina napak slikovnih točk

Ker so napake sosednjih slikovnih in pod-slikovnih točk istega tipa lahko opaznejše, je Philips določil dopustno toleranco za bližino napak slikovnih točk.

### Tolerance napak slikovnih točk

Da bi bili med garancijskim obdobjem upravičeni do popravila ali zamenjave zaradi napak slikovnih pik, morajo napake slikovnih ali podslikovnih pik na TFT LCD plošči monitorja Philips z ravnim zaslonom presegati dovoljene stopnje tolerance, navedene v naslednjih tabelah.

NAPAKE SVETLE PIKE	SPREJEMLJIVI NIVO
1 osvetljena pod-slikovna točka	3
2 sosednji osvetljeni pod-slikovni točki	1
Tri sosednje osvetljene pod-slikovne točke (bela slikovna točka)	0
Razdalja med dvema napakama svetle pike*	> 15 mm
Skupno število napak svetle pike vseh tipov	3

NAPAKE ČRNE PIKE	SPREJEMLJIVI NIVO
1 temna pod-slikovna točka	5 ali manj
2 sosednji temni pod-slikovni točki	2 ali manj
3 sosednji temni pod-slikovni točki	0
Razdalja med dvema napakama črne pike*	> 15 mm
Skupno število napak črne pike vseh tipov	5 ali manj


SKUPNO ŠTEVILO NAPAK PIKE	SPREJEMLJIVI NIVO
Skupno število napak svetle ali črne pike vseh tipov	5 ali manj

### Opomba

- 1 ali 2 sosednji napaki pod-slikovnih točk = 1 napaka pike
- Ta monitor je skladen s standardom ISO9241-307. ( ISO 9241-307: Ergonomske zahteve, analiza in metode testiranja skladnosti za elektronske vizualne zaslone)

## 4. Tehnične specifikacije

273E3

Slika/zaslon	
Vrsta LCD plošče	TFT-LCD
Osvetlitev	CCFL 273E3
Velikost zaslona	27" ( 68,6 cm)
Razmerje slike	16:9
Velikost trikotnika RGB slikovnih točk in razdalja med njimi (Pixel pitch)	0,31 x 0,31 mm
Svetlost	395 cd/m <sup>2</sup>
SmartContrast	500.000:1
Razmerje kontrasta (tip.)	1000:1
Odzivni čas (običajno)	5 ms
Optimalna ločljivost	1920 x 1080 pri 60 Hz
Kot gledanja	170° (H) / 160° (V)@C/R>10
Izboljšava slike	SmartImage Lite
Barve prikazovalnika	16,7 milijona
Navpična hitrost osveževanja	56–76 Hz
Horizontalna frekvenca	30 kHz – 83 kHz
sRGB	DA
Povezljivost	
Vhod za signal	DVI-D (digitalni),VGA (analogni)
Vhodni signal	Ločeni sinhronizirani, sinhronizirani z zelenim signalom
Priročnost	
Uporabniku prijazen	
Jeziki zaslonskega prikaza	angleščina, francoščina, nemščina, italijanščina, ruščina, španščina, poenostavljena kitajščina, portugalščina, turščina
Drugače prilagojeno	Kensington ključavnica
Združljivost s »Plug & Play«	DDC/CI, sRGB, Windows 7, Mac OSX, Linux
Stojalo	
Nagib	-5/+20

Napajanje			
Vključen način	43,5 W (tipično)		
Poraba energije (testna metoda EnergyStar 5.0)	AC dvosmerna vhodna napetost 100 VAC +/- 5 VAC, 50 Hz +/- 3 Hz	AC dvosmerna vhodna napetost 115 VAC +/- 5 VAC, 60Hz +/- 3 Hz	AC dvosmerna vhodna napetost 230 VAC +/- 5 VAC, 50 Hz +/- 3Hz
Običajno delovanje (tipično)	25,15 W	25,10 W	25,10 W
Spanje	0,5 W	0,5 W	0,5 W
Izklop	0,5 W	0,5 W	0,5 W
Oddajanje toplote*	AC dvosmerna vhodna napetost 100 VAC +/- 5 VAC, 50 Hz +/- 3Hz	AC dvosmerna vhodna napetost 115 VAC +/- 5 VAC, 60Hz +/- 3Hz	AC dvosmerna vhodna napetost 230 VAC +/- 5 VAC, 50 Hz +/- 3Hz
Običajno delovanje	82,13 BTU/h	82,09 BTU/h	82,06 BTU/h
Spanje	2,09 BTU/h	2,09 BTU/h	2,09 BTU/h
Izklop	2,09 BTU/h	2,09 BTU/h	2,09 BTU/h

Dimenzije	
Izdelek s stojalom (ŠxVxG)	642 x 440 x 227 mm
Izdelek brez stojala (ŠxVxG)	642 x 391 x 64 mm
Dimenzije škatle (ŠxVxG)	700 x 138 x 525 mm
Teža	
Izdelek s stojalom	8,2kg
Izdelek brez stojala	6,5kg
Izdelek z embalažo	8,82kg
Delovno območje	
Temperaturni razpon (delovanje)	0 °C do 40 °C
Temperaturni razpon (nedelovanje)	-20°C do 60°C
Relativna vlaga	20% do 80%
Nadmorska višina	Uporaba: + 3.658 m (12.000 čevljev)
	Ne-delovanje: + 12.192 m (40.000 čevljev)
MTBF	50.000 ur
Okolje	
ROHS	DA
EPEAT	Srebrn. (www.epeat.net)
Embalaža	100 % možnost recikliranja
Skladnost in standardi	
Regulativne odobritve	Oznaka CE, FCC razred B, SEMKO, TÜV/ GS, TÜV Ergo, UL/cUL, Energy star 5.0, TCO 5.0
Ohišje	
Barva	Črna/črna
Prevleka	Tekstura/tekstura

### Opomba

1. Zlati in srebrni EPEAT veljata le tam, kjer Philips registrira izdelek. Za stanje registracije v vaši državi obiščite [www.epeat.net](http://www.epeat.net).
2. Ti podatki se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila. Pojdite na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za prenos najnovejše različice letaka.



## 4.1 Ločljivost in prednastavljeni načini

### 1 Maksimalna ločljivost

Za 273E3

1920 × 1080 pri 60 Hz (analogni priključek)

1920 × 1080 pri 60 Hz (digitalni vhod)

### 2 Priporočena ločljivost

Za 273E3

1920 × 1080 pri 60 Hz (digitalni vhod)

H. frekv. (kHz)	Ločljivost	V. frekv. (Hz)
31,47	720 × 400	70,09
31,47	640 × 480	59,94
35,00	640 × 480	66,67
37,86	640 × 480	72,81
37,50	640 × 480	75,00
37,88	800 × 600	60,32
46,88	800 × 600	75,00
48,36	1024 × 768	60,00
60,02	1024 × 768	75,03
63,89	1280 × 1024	60,02
79,98	1280 × 1024	75,03
55,94	1440 × 900	59,89
70,64	1440 × 900	74,98
65,29	1680 × 1050	59,95
67,50	1920 × 1080	60,00

## 4.2 Samodejno varčevanje z energijo

Če imate v računalniku nameščeno grafično kartico ali programsko opremo, skladno z VESA DPM, lahko monitor samodejno zmanjša porabo energije, ko ni v uporabi. Če sistem zazna vnos s tipkovnice, miške ali druge naprave, se bo monitor samodejno »prebudil«. Naslednja tabela prikazuje porabo energije in označevanje posamezne funkcije samodejnega varčevanja z energijo:

Definicija upravljanja z energijo					
Način VESA	Video	H-sinhronizacija	V-sinhronizacija	Porabljena energija	Barva lučke LED
Aktivno	VKL	Da	Da	< 43,5 W (običajno)	Bela
Spanje	IZKL	Ne	Ne	< 0,5 W	Bela (utripa)
Izključeno	IZKL	-	-	< 0,5 W	IZKL

Za meritev porabe energije so uporabljene naslednje nastavitve.

Privzeta ločljivost: 1920 × 1080

Kontrast: 50%

Svetlost: 395 nit

Temperatura barve: 6500 K z vzorcem polne bele

### Opomba

Ti podatki se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

## 5. Informacije o predpisih

### Lead-free Product



Lead free display promotes environmentally sound recovery and disposal of waste from electrical and electronic equipment. Toxic substances like Lead has been eliminated and compliance with European community's stringent RoHs directive mandating restrictions on hazardous substances in electrical and electronic equipment have been adhered to in order to make Philips monitors safe to use throughout its life cycle.

### TCO Displays 5.0 Information



**Congratulations,  
Your display is designed for both you  
and the planet!**

This display carries the TCO Certified label. This ensures that the display is designed for minimal impact on the climate and natural environment, while offering all the performance expected from top of the line electronic products. TCO Certified is a third party verified program, where every product model is tested by an accredited independent test laboratory. TCO Certified represents one of the toughest certifications for displays worldwide.

### Some of the Usability features of the TCO Displays 5.0 requirements:

#### Visual Ergonomics

Good visual ergonomics in order to improve the working environment for the user and to reduce sight and strain problems. Important parameters are:

- Light levels without color tint, Uniform color and luminance, Wide color gamut
- Calibrated color temperature and gamma curve
- Wide luminance level, Dark black levels, Low motion blur

#### Electrical Safety

- Product fulfills rigorous safety standards Emissions
- Low alternating electric and magnetic fields emissions
- Low acoustic noise emissions
- Some of the Environmental features of the TCO Displays 5.0 requirements:
- The brand owner demonstrates corporate social responsibility and has a certified environmental management system (EMAS or ISO 14001)
- Very low energy consumption both in on- and standby mode
- Restrictions on chlorinated and brominated flame retardants, plasticizer and polymers
- Restrictions on heavy metals such as cadmium, mercury and lead (RoHS compliance)

## EPEAT

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



"The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on 51 environmental criteria

developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA. EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products."

### Benefits of EPEAT

Reduce use of primary materials

Reduce use of toxic materials

Avoid the disposal of hazardous waste EPEAT's requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

### CE Declaration of Conformity

This product is in conformity with the following standards

EN60950-1:2006 (Safety requirement of Information Technology Equipment)

- EN55022:2006 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment)
- EN55024:1998+A1:2001+A2:2003 (Immunity requirement of Information Technology Equipment)
- EN61000-3-2:2006 (Limits for Harmonic Current Emission)
- EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker) following provisions of directives applicable
- 2006/95/EC (Low Voltage Directive)
- 2004/108/EC (EMC Directive)

- 2005/32/EC (EuP Directive, EC No. 1275/2008 implementing Directive for Standby and Off mode power consumption) and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.
- The product also comply with the following standards.
- ISO9241-307:2008 (Ergonomic requirement, Analysis and compliance test methods for electronic visual displays)
- GS EK1-2000:2009 (GS mark requirement)
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display)
- MPR-II (MPR:1990/8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields)
- TCO Displays 5.0 (Requirement for Environment Labeling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions

## Energy Star Declaration

([www.energystar.gov](http://www.energystar.gov))

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management (DPM) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPM. Time settings are adjusted from the system unit by software.

	VESA State	LED Indicator	Power Consumption
Normal operation	ON (Active)	White	< 25.4 W (typ.)
Power Saving Alternative 2 One step	Sleep Switch Off	White(blink) OFF	< 0.5 W < 0.5 W



As an ENERGY STAR® Partner, we have determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

### Note

We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

## Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)

- ⓘ This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- ❗ Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS  
ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN  
INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT  
REGULATIONS.

## FCC Declaration of Conformity

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo,

United States Only



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

☰ Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

⚠ Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

## EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítáno uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

Polish Center for Testing and Certification  
Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer; monitor; printer; and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezzerwowane ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłócenowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wypychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luznych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

**VARNING:**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÅR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

**ADVARSEL:**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

**VAROITUS:**

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

**ADVARSEL:**

NÅR DETTE UTSTYRET PLESSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

BSMI Notice (Taiwan Only)

符合乙類資訊產品之標準

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III  $\S$  5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

- 1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
- 2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
- 3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge). Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.

**ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUf ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products including CRT and LCD monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

中国大陆RoHS  
根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名稱和含量  
本表适用之产品  
显示器（液晶及CRT）  
有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	×	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等 ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在《电子信息产品中有关有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出《电子信息产品中有关有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打“×”的部件，符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免的部分）						

10 环保使用期限

此标识指期限（十年），电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

中国能源效率标识

根据中国大陆《能源效率标识管理办法》本显示器符合以下要求：

能源效率(cd/W)	> 1.05
能效等级	1 级
能效标准	GB 21520-2008

详细有关信息请查阅中国能效标识网：<http://www.energylabel.gov.cn/>

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

Pomoč uporabnikom in garancija

IZBERITE DRŽAVO/PODROČJE ZA OGLED  
PODROBNOSTI O OBSEGU GARANCIJE

### ZAHODNA EVROPA

Avstrija / Belgija / Danska / Francija / Nemčija  
/ Grčija / Finska / Irska / Italija / Luksemburg /  
Nizozemska / Norveška / Portugalska / Švedska /  
Švica / Španija / Velika Britanija / Poljska

### Regija SREDNJE INVZHODNE EVROPE

Češka republika / Madžarska / Rusija / Slovaška /  
Slovenija / Turčija / Romunija / Bolgarija / Ukrajina  
/ Baltik / Belorusija / Hrvaška / Estonija / Latvija /  
Litva / Srbija in Črna Gora

### LATINSKA AMERIKA

Argentina / Brazilija

### SEVERNA AMERIKA

Kanada / ZDA

### PACIFIK

Avstralija / Nova Zelandija

### AZIJA

Kitajska / Hongkong / Macau / Indija / Indonezija  
/ Koreja / Malezija / Pakistan / Filipini / Singapur /  
Tajvan / Tajska / Vietnam

### AFRIKA

Južna Afrika

### BLIŽNJI VZHOD

Združeni Arabski Emirati / Izrael

Garancijski pogoji Philips za Vzhodno Evropo do  
1. Januarja 2011



Spoštovana stranka,  
Hvala, da ste se odločili za nakup  
monitorja Philips.  
Vsi monitorji Philips so zasnovani  
in izdelani po visokih standardih.  
Odlikujejo jih visokokakovostno  
delovanje, preprosta uporaba in  
namestitve. V primeru težav pri  
namestitvi ali uporabi tega izdelka se  
obrnite direktno na Philipsov urad  
za pomoč in tako izkoristite pogoje  
Philipsove garancije. S to servisno  
garancijo imate pravico do rešitve,  
ki je odvisna od vašega modela, ko  
monitor naleti na okvaro ali napako.

Kaj obsega garancija?

Philipsova garancija za Zahodno Evropo velja  
v Andori, Avstriji, Belgiji, na Cipru, Danskem, v  
Franciji, Nemčiji, Grčiji, na Finskem, Irskem, v  
Italiji, Lihtenštajnu, Luksemburgu, Monaku, na  
Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, Portugalskem,  
Švedskem, v Švici, Španiji in Veliki Britaniji, in sicer  
samo za monitorje, prvotno zasnovane, izdelane,  
odobrene in/ali odobrene za uporabo v teh  
državah.

Garancijsko kritje začne veljati na dan nakupa  
monitorja, do servisiranja napaka pa ste upravičeni  
v okviru garancijskega kritja v garancijskem  
obdobju 24 mesecev za modele Philips C, E, T,  
V in X, za modele B, P in S pa 36 mesecev. Vaše  
originalno potrdilo o nakupu je dokaz dneva  
nakupa, zato ga skrbno shranite in naj vam bo na  
voljo, ko boste potrebovali garancijsko storitev.



## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

Če imate model C,E,T,V ali X, bomo monitor prevzeli na vašem naslovu, ga popravili v našem potrjenem servisnem centru in vam ga vrnilo na vaš naslov v 7 delovnih dneh od dneva, ko smo ga pri vas prevzeli. Če v 10 delovnih dneh od dneva prevzema napake ne bomo mogli popraviti, boste dobili enakovreden ali boljši monitor.

Nadomestni monitor je vaša last, medtem ko okvarjeni/originalni monitor obdrži Philips. Garancijsko obdobje za nadomestni monitor je enako obdobju za originalni monitor; torej 24 mesecev od datuma nakupa originalnega monitorja.

Če imate model B, P ali S, se monitor v primeru okvar, ki jih krije garancija, zamenja z vsaj enakovrednim monitorjem. Philipsov cilj je monitor zamenjati v roku 48 ur po zahtevi za garancijsko storitev, vendar pa na oddaljenih območjih, kot so npr. Islandija ali druga geografsko težko dostopna področja, Philips monitor zamenja v roku 72 ur.

Nadomestni monitor je vaša last, medtem ko okvarjeni/originalni monitor obdrži Philips. Garancijsko obdobje za nadomestni monitor je enako obdobju za originalni monitor; torej 36 mesecev od datuma nakupa originalnega monitorja.

Kaj je izključeno?

Philipsova garancija velja pod pogojem, da z izdelkom ravnate njegovi namembnosti primerno, v skladu z uporabniškimi navodili in ob predložitvi originalnega računa ali potrdila o plačilu, na katerem so navedeni datum nakupa, ime trgovca in modela ter proizvodna številka izdelka.

Philipsova garancija ne velja:

- če so bili dokumenti kakorkoli spremenjeni ali so nečitljivi;
- če je bila številka modela ali produkcijska številka izdelka spremenjena, izbrisana, odstranjena ali je nečitljiva;
- če so izdelek popravljali ali spreminjali

nepooblaščenim servisom ali osebam;

- če je bila škoda povzročena zaradi nesreče, vključno in ne izključno zaradi strele, vode ali požara, napačne uporabe ali malomarnosti;
- če gre za težave s sprejemom, ki jih povzroča signal ali kabelski/antenski sistemi izven enote;
- če gre za okvare, nastale zaradi zlorabe ali napačne uporabe monitorja;
- če je izdelek potrebno spremeniti ali prilagoditi glede na lokalne ali nacionalne tehnične standarde, ki veljajo v določeni državi, za katero izdelek prvotno ni bil zasnovan, izdelan, potrjen in/ali odobren. Vedno preverite, ali je izdelek v določeni državi dovoljeno uporabljati.
- Upoštevajte, da za izdelke, ki prvotno niso bili zasnovani, izdelani, odobreni in/ali pooblaščen za uporabo v državah, v katerih velja Philipsova garancija F1rst Choice, Philipsova garancija F1rst Choice ne velja. V tem primeru veljajo pogoji Philipsove globalne garancije.

Le en klik oddaljeni

Če se pojavijo težave, vam priporočamo, da si natančno preberete navodila za uporabo, ali pa odprete spletno stran [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za dodatno pomoč.

Le en telefonski klic oddaljeni

Da bi se izognili nepotrebnim zapletom, vam svetujemo, da natančno preberete navodila za uporabo ali obiščete spletno stran [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za dodatne informacije, preden se obrnete na Philipsov urad za pomoč.

Za hitro reševanje težave pripravite naslednje podatke, preden se obrnete na Philipsov urad za pomoč:

- Philipsovo številko tipa
- Philipsovo serijsko številko
- Datum nakupa (morda bo potrebna kopija računa)
- Procesor za okolje osebnega računalnika:
  - CPE in ime grafične kartice ter različica gonilnika;
  - Operacijski sistem
  - Uporabljena aplikacija

- Druge nameščene kartice

Postopek bo opravljen še hitreje, če pripravite naslednje podatke:

- Dokazilo o nakupu, na katerem je: datum nakupa, ime trgovca, model in serijska številka izdelka.
- Poln naslov, na katerim je potrebno prevzeti okvarjeni monitor in kamor je treba dostaviti nadomestnega.

Philipsovi uradi za pomoč so po vsem svetu. Kliknite tukaj za dostop do kontaktnih informacij.

Z nami se lahko povežete tudi preko: Spletnega mesta: <http://www.philips.com/support>

Kontaktne informacije za regijo Zahodne Evrope:

Nemčija	+49	01803 386 853	€0,09
Velika Britanija	+44	0207 949 0069	Tarifa za lokalne klice
Irska	+353	01 601 1161	Tarifa za lokalne klice
Španija	+34	902 888 785	€0,10
Finska	+358	09 2290 1908	Tarifa za lokalne klice
Francija	+33	082161 1658	€0,09
Grčija	+30	00800 3122 1223	Brezplačno
Italija	+39	840 320 041	€0,08
Nizozemska	+31	0900 0400 063	€0,10
Danska	+45	3525 8761	Tarifa za lokalne klice
Norveška	+47	2270 8250	Tarifa za lokalne klice
Švedska	+46	08 632 0016	Tarifa za lokalne klice
Poljska	+48	0223491505	Tarifa za lokalne klice
Avstrija	+43	0810 000206	€0,07
Belgija	+32	078 250851	€0,06
Luksemburg	+352	26 84 30 00	Tarifa za lokalne klice
Portugalska	+351	2 1359 1440	Tarifa za lokalne klice
Švica	+41	02 2310 2116	Tarifa za lokalne klice

### Garancija v Srednji in Vzhodni Evropi

Spoštovana stranka,  
Hvala, da ste se odločili za nakup monitorja Philips. Vsi monitorji Philips so zasnovani in izdelani po visokih standardih. Odlikujejo jih visokokakovostno delovanje, preprosta uporaba in namestitve. V primeru težav pri namestitvi ali uporabi tega izdelka se obrnite direktno na Philipsov urad za pomoč in tako izkoristite pogoje Philipsove garancije. S to servisno garancijo imate pravico do rešitve, ki je odvisna od vašega modela, ko monitor naleti na okvaro ali napako.

#### Kaj obsega garancija?

Ta Philipsova garancija v Srednji in Vzhodni Evropi velja v Češki republiki, na Madžarskem, v Rusiji, na Slovaškem, v Sloveniji, Turčiji, Romuniji, Bolgariji, Ukrajini, Baltskih državah, Srbiji in Črni Gori, na Hrvaškem za monitorje v originalni izvedbi, ki so bili izdelani in potrjeni in/ali odobreni za uporabo v teh državah.

Garancijsko kritje začne veljati na dan nakupa monitorja, do servisiranja napaka pa ste upravičeni v okviru garancijskega kritja v garancijskem obdobju 24 mesecev za modele Philips C, E, T, V in X, za modele B, P in S pa 36 mesecev. Vaše originalno potrdilo o nakupu je dokaz dneva nakupa, zato ga skrbno shranite in naj vam bo na voljo, ko boste potrebovali garancijsko storitev.

Monitor lahko dostavite na naslov našega potrjenega servisnega centra ali pa bomo monitor prevzeli na vašem naslovu, to pa je odvisno od regije, kjer živite. Ko je monitor popravljen, ga lahko prevzamete ali pa vam ga bomo dostavili na vaš naslov v roku 10 delovnih dni od dneva, ko smo prejeli okvarjene enote.

Če v 10 delovnih dneh od dneva prevzema napake ne bomo mogli popraviti, boste dobili enakovreden ali boljši monitor.

Nadomestni monitor je vaša last, medtem ko okvarjeni/originalni monitor obdrži Philips. Za nadomestni monitor velja enaka garancija kot za originalnega.

#### Kaj je izključeno?

Ta Philipsova garancija velja pod pogojem, da z izdelkom ravirate njegovi namembnosti primerno, v skladu z uporabniškimi navodili, in ob predložitvi originalnega računa ali potrdila o plačilu, na katerem so navedeni datum nakupa, ime trgovca in model ter produkcijska številka izdelka.

#### Philipsova garancija ne velja:

- če so bili dokumenti kakorkoli spremenjeni ali so nečitljivi;
- če je bila številka modela ali produkcijska številka izdelka spremenjena, izbrisana, odstranjena ali je nečitljiva;
- če so izdelek popravljali ali spreminjali nepooblaščen servisi ali osebe;
- Če je bila škoda povzročena zaradi nesreče, vključno in ne izključno zaradi strele, vode ali požara, napačne uporabe ali malomarnosti.
- če gre za težave s sprejemom, ki jih povzroča signal ali kabelski/antenski sistemi izven enote;
- če gre za okvare, nastale zaradi zlorabe ali napačne uporabe monitorja;
- če je izdelek potrebno spremeniti ali prilagoditi glede na lokalne ali nacionalne tehnične standarde, ki veljajo v določeni državi, za katero izdelek prvotno ni bil zasnovan, izdelan, potrjen in/ali odobren. Vedno preverite, ali je izdelek v določeni državi dovoljeno uporabljati.

Pod to garancijo izdelek ni okvarjen v primeru, da so spremembe nujno potrebne za ustreznost izdelka z lokalnimi ali državnimi tehničnimi standardi, veljavnimi v državah, za katere izdelek ni bilo prvotno zasnovan in/ali izdelan. Vedno preverite, ali je izdelek v določeni državi dovoljeno uporabljati.

Le en klik oddaljeni

Če se pojavijo težave, vam priporočamo, da si natančno preberete navodila za uporabo ali garancijsko kartico, ali pa odprete spletno stran [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za dodatno pomoč.

Le en telefonski klic oddaljeni

Na uradni garancijski kartici, ki ste jo prejeli na dan nakupa, poiščite kontaktne podatke najbližjega pooblaščenega servisa.

Če ta ni na voljo, preverite stike v svoji državi, ki so navedeni spodaj.

Da se izognete nepotrebnim nevšečnostim, skrbno preberite navodila za uporabo, preden se povežete z našimi distributerji ali informacijskimi centri.

Če vaš izdelek znamke Philips ne deluje pravilno ali je okvarjen, se povežite s svojim trgovcem Philipsovih izdelkov ali neposredno s Philipsovim servisom ali informacijskim centrom za stranke.

Spletnega mesta: <http://www.philips.com/support>

### KDO JE POKRIT?

Za garancijski servis morate predložiti dokazilo o nakupu. Za dokazilo o nakupu se smatra prodajno potrdilo ali drug dokument, ki dokazuje vaš nakup. Priprnite ga na uporabniški priročnik in ju imejte pri roki.

### KAJ JE POKRITO?

Garancija postane veljavna na dan nakupa izdelka. V naslednjih dveh letih bomo dele brezplačno popravili ali zamenjali. Po preteku dveh let od dneva nakupa vam bomo za popravilo ali zamenjavo zaračunali stroške materiala in dela.

Garancija za vse dele, vključno s popravljenimi ali zamenjanimi, velja za originalno garancijsko obdobje. Ko garancija za originalni izdelek poteče, poteče tudi garancija za vse zamenjane ali popravljene izdelke in dele.

### KAJ JE IZVZETO?

Vaša garancija ne pokriva: stroškov dela za namestitvev ali nastavitvev izdelka, regulacijo uporabniških kontrol izdelka ter namestitvev ali popravilo antenskih sistemov, ki niso del izdelka.

popravila izdelka in/ali zamenjave delov zaradi napačne uporabe, nesreče, nepooblaščenega popravila ali drugih vzrokov, ki niso pod nadzorom podjetja Philips Consumer Electronics. težav s sprejemom, ki jih povzroča signal ali kabelski/antenski sistemi izven enote.

izdelka, ki ga je potrebno spremeniti ali prilagoditi z avtorizirane uporabe v državi, za katero ni bil zasnovan, izdelan, potrjen in/ali odobren, ali popravila izdelka, poškodovanega zaradi teh sprememb.

naključne ali posledične škode zaradi uporabe tega izdelka. (Nekatere zvezne države ne dovoljujejo izključitve naključne ali posledične škode; v tem primeru zgornja izključitev za vas ne velja. To vključuje, vendar ni omejeno na, posneto gradivo, zaščiten z avtorskimi pravicami ali ne.) če je bila številka modela ali produkcijska številka izdelka spremenjena, izbrisana, odstranjena ali je

nečitljiva;

### Kje je **SERVIS NA VOLJO**?

Garancijski servis je na voljo v vseh državah, kjer izdelek uradno distribuira podjetje Philips Consumer Electronics. V državah, kjer izdelka ne distribuira podjetje Philips Consumer Electronics, vam servis poskuša zagotoviti lokalna Philipsova servisna organizacija (kar pa se lahko zavleče v primeru, da ustrezni rezervni deli ali tehnični priročniki niso takoj razpoložljivi).

### Kje **LAHKO DOBIM DODATNE INFORMACIJE**?

Za dodatne informacije se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom na številki (877) 835-1838 (samo v ZDA) ali (919) 573-7855.

#### **Preden zaprosite za servis...**

Preden zaprosite za servis, preberite uporabniški priročnik. Mogoče je potrebna samo regulacija omenjenih kontrol.

**GARANCIJSKI SERVIS V ZDA, PORTORIKU IN NA DEVIŠKIH OTOKIH...**

Za pomoč glede izdelka in postopke servisiranja pokličite spodaj navedeno telefonsko številko Philipsovega centra za pomoč uporabnikom:

Philipsov center za pomoč uporabnikom  
(877) 835-1838 ali (919) 573-7855

(V ZDA, Portoriku in na Deviških otokih so vse predpisane garancije, vključno s predpisanimi garancijami o trgovski kakovosti in ustreznosti

določenemu namenu, časovno omejene na obdobje te pogodbene garancije. Nekatere zvezne države ne dovoljujejo omejitev trajanja predpisane garancije; v tem primeru ta omejitev za vas ne velja.)

### **GARANCIJSKI SERVIS V KANADI...**

Pokličite Philips na številko:  
(800) 479-6696

V skladišču podjetja Philips Canada ali na pooblaščenem servisnem centru vam bodo dve leti na voljo brezplačni rezervni deli in brezplačno delo.

(V Kanadi ta garancija nadomešča vse ostale garancije. Druge garancije niso pogodbene ali predpisane, vključno s predpisanimi garancijami o trgovski kakovosti in ustreznosti določenemu namenu. Philips pod nobenimi pogoji ne odgovarja za neposredno, posredno, posebno, naključno ali posledično škodo zaradi kakršnegakoli razloga, četudi je bil predhodno obveščen o tej možnosti.)  
**NE POZABITE ...** Zabeležite številko modela in serijsko številko izdelka.

ŠT. MODELA \_\_\_\_\_

SERIJSKA ŠT. \_\_\_\_\_

Ta garancija vam zagotavlja določene pravne pravice. Lahko vam pripadajo tudi druge pravice, značilne za določeno zvezno državo/provinco.

Preden se obrnete na Philips, zavoljo hitrega reševanja težav pripravite naslednje podatke.

- Philipsovo številko tipa
- Philipsovo serijsko številko
- Datum nakupa (morda bo potrebna kopija računa)
- Procesor za okolje osebnega računalnika:
  - CPE in ime grafične kartice ter različica gonilnika:
  - Operacijski sistem
  - Uporabljena aplikacija
- Druge nameščene kartice

Postopek bo opravljen še hitreje, če pripravite naslednje podatke:

Dokazilo o nakupu, na katerem je: datum nakupa, ime trgovca, model in serijska številka izdelka.

Polni naslov, na katerega je treba dostaviti nadomestni model.

### Le en telefonski klic oddaljeni

Philipsovi uradi za pomoč so po vsem svetu. Znotraj ZDA se lahko obrnete na Philipsovo pomoč uporabnikom od ponedeljka do petka od 8h zjutraj do 21h zvečer; po vzhodnem času (VČ), in ob sobotah od 10h dopoldan do 17h popoldan (VČ) in sicer preko ene od poznanih telefonskih števil.

Če želite več informacij o tem in o izdelkih Philips, obiščite našo spletno mesto:

Spletnega mesta: <http://www.philips.com>

### Vaša mednarodna garancija

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste se odločili za nakup tega izdelka Philips, ki je zasnovan in izdelan po najvišjih kakovostnih standardih.

V primeru, da bi bilo s tem izdelkom kaj narobe, vam Philips zagotavlja brezplačno popravilo in nadomestne dele ne glede na državo popravila v roku 12 mesecev od datuma nakupa. Ta mednarodna Philipsova garancija dopolnjuje obstoječe državne garancijske obveznosti do vas s strani trgovcev in Philipsa v državi nakupa in ne vpliva na zakonske pravice potrošnikov.

Ta Philipsova garancija velja pod pogojem, da z izdelkom ravirate njegovi namembnosti primerno, v skladu z uporabniškimi navodili, in ob predložitvi originalnega računa ali potrdila o plačilu, na katerem so navedeni datum nakupa, ime trgovca in model ter produkcijska številka izdelka.

Philipsova garancija ne velja:

- če so bili dokumenti kakorkoli spremenjeni ali so nečitljivi;
- če je bila številka modela ali produkcija številka izdelka spremenjena, izbrisana, odstranjena ali je nečitljiva;
- če so izdelek popravljali ali spreminjali nepooblaščenih servisi ali osebe;
- če je bila škoda povzročena zaradi nesreče, vključno in ne izključno zaradi strele, vode ali požara, napačne uporabe ali malomarnosti.

Pod to garancijo izdelek ni okvarjen v primeru, da so spremembe nujno potrebne za ustreznost izdelka z lokalnimi ali državnimi tehničnimi standardi, veljavnimi v državah, za katere izdelek ni bilo prvotno zasnovan in/ali izdelan.

Vedno preverite, ali je izdelek v določeni državi dovoljeno uporabljati.

Če izdelek Philips ne deluje pravilno ali je okvarjen, se obrnite na Philipsovega trgovca. Če je servis potreben, ko ste v drugi državi, vam Philipsov urad

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

za pomoč uporabnikom v tej državi (telefonsko številko in številko faksa najdete v ustreznem delu te brošure) posreduje naslov trgovca.

Da bi se izognili nepotrebnim zapletom, vam svetujemo, da natančno preberete navodila za uporabo, preden se obrnete na trgovca. V primeru vprašanj, na katera trgovec ne more odgovoriti, se obrnite na Philipsove centre za pomoč uporabnikom ali obiščite:  
Spletnega mesta: <http://www.philips.com>

Vzhodna Evropa

### BELORUSIJA

IBA  
Tehnični center JV IBA  
M. Bogdanovich str. 155  
BY - 220040 Minsk  
Tel.: +375 17 217 33 86

Service.BY

Petrus Brovki st. 19 – 101-B  
220072, Minsk  
Belorusija

### BOLGARIJA

LAN Service  
140, Mimi Balkanska Str.  
Office center Translog  
1540 Sofija, Bolgarija  
Tel.: +359 2 960 2360  
[www.lan-service.bg](http://www.lan-service.bg)

### ČEŠKA

A-podpora  
General Consumer Information Center  
800 100 697

### HRVAŠKA

Renoprom d.o.o.  
Ljubljanska 4,  
Sv. Nedjelja, 10431  
Hrvaška  
Tel.: +385 1 333 0974

### ESTONIJA

FUJITSU SERVICES OU  
Akadeemia tee 21G  
EE-12618 Talin  
Tel.: +372 6519900  
[www.ee.invia.fujitsu.com](http://www.ee.invia.fujitsu.com)

### MADŽARSKA

Serware Szerviz  
Vizimolnár u. 2-4  
HU - 1031 Budimpešta  
Tel.: +36 1 2426331  
E-pošta: [inbox@serware.hu](mailto:inbox@serware.hu)  
[www.serware.hu](http://www.serware.hu)

Profi Service Center Ltd.  
123 Kulso-Vaci Street,  
H-1044 Budimpešta (Europe Center)  
Madžarska  
Tel.: +36 1 814 8080  
[m.andras@psc.hu](mailto:m.andras@psc.hu)

### LATVIJA

ServiceNet LV  
Jelgavas iela 36  
LV - 1055 Riga,  
Tel.: +371 7460399  
E-pošta: [serviss@servicenet.lv](mailto:serviss@servicenet.lv)

### LITVA

ServiceNet LT  
Gaiziunu G. 3  
LT - 3009 KAUNAS  
Tel.: +370 7400088  
E-pošta: [servisas@servicenet.lt](mailto:servisas@servicenet.lt)  
[www.servicenet.lt](http://www.servicenet.lt)

ROMUNIJA

Blue Ridge Int'l Computers SRL  
115, Mihai Eminescu St., Sector 2  
RO - 020074 Bukarešta  
Tel.: +40 21 2101969

SRBIJA IN ČRNA GORA

Kim Tec d.o.o.  
Viline vode bb, Slobodna zona  
Beograd L12/3  
11000 Beograd  
Srbija  
Tel. +381 11 20 70 684

SLOVAŠKA

General Consumer Information Center  
0800004551  
Datalan Servisne Stredisko  
Puchovska 8  
SK - 831 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 49207155  
E-pošta: servis@datalan.sk

SLOVENIJA

PC HAND  
Brezovce 10  
SI - 1236 Trzin  
Tel.: +386 1 530 08 24  
E-pošta: servis@pchand.si

RUSIJA

CPS  
18, Shelepihinskaya nab.  
123290 Moskva  
Rusija  
Tel. +7(495)797 3434

TURČIJA

Za lokalno podporo glejte garancijsko kartico  
Centralna Turčija:  
Tecpro  
Telsizler Mah. 10  
Kagithana, Istanbul, Turčija  
Tel.: +90 212 444 4 832

UKRAJINA

Comel  
Shevchenko street 32  
UA - 49030 Dnepropetrovsk  
Tel.: +380 562320045  
www.csp-comel.com LLC Topaz Company

Topaz-Service Company,  
Mishina str. 3,  
Kijev  
Ukrajina-03151  
Tel.: +38 044 245 73 31

Da bi se izognili nepotrebnim zapletom, vam svetujemo, da natančno preberete navodila za uporabo, preden se obrnete na trgovca. V primeru vprašanj, na katera trgovec ne more odgovoriti, se obrnite na Philipsove centre za pomoč uporabnikom ali obiščite:  
Spletnega mesta: <http://www.philips.com>

Latinska Amerika

GARANCIJSKI SERVIS V ARGENTINI IN BRAZILIJL

Pokličite Philips na številko:  
Brazilija:  
Skrb za potrošnike: 0800-7254101  
E-poštni naslov: [CIC.monitores@Philips.com](mailto:CIC.monitores@Philips.com)  
Ponedeljek - petek:  
8:00 – 20:00

Argentina:  
Skrb za potrošnike: 0800 3330 856  
E-poštni naslov: [CIC.monitores@Philips.com](mailto:CIC.monitores@Philips.com)  
Ponedeljek - petek:  
8:00 – 20:00

Brazilija:  
Podjetje: Glejte ASP-BRZ  
Naslov: Rod. Anhanguera, Km 49 Pista Sul - Bairro:  
Terra Nova - Jundiaí/SP  
CEP 13210-877 – Brazilija  
Tel.: 55 11 4531-8438  
E-pošta: [moacir.minozzo@aoc.com.br](mailto:moacir.minozzo@aoc.com.br)



## ARGENTINA

Podjetje: Glejte ASP-ARG

Naslov: Azopardo 1480

(C1107ADZ) Cdad. de Buenos Aires

Tel.: 54 11 4103-4113

E-pošta: hlew@megatech.la

## Kitajska

GARANCIJSKI SERVIS NA KITAJSKEM.

Pokličite Philips na številko:

Skrb za potrošnike: 4008 800 008

E-poštni naslov: philips\_helpdesk@vavotelecom.com

7 dni: 08:00 – 18:00

## Pacifik

Avstralija:

Podjetje: AGOS NETWORK PTY LTD

Naslov: 4/5 Dursley Road, Yennor, NSW 2161, Avstralija

Tel.: 1300 360 386

Faks: +61-2-80808147

E-pošta: philips@agos.com.au

Obratovalni čas: pon~pet 8:00 - 19:30

## Nova Zelandija:

Podjetje: Visual Group Ltd.

Naslov: 28 Walls Rd Penrose Auckland

Telefon: 0800 657447

Faks: 09 5809607

E-pošta: vai.ravindran@visualgroup.co.nz

Obratovalni čas: pon~pet 8:30 - 17:30

## Azija

Hong Kong:

Podjetje: Smart Pixels Technology Ltd.

Naslov: 9/F Wilson Logistics Center 24-28 Kung

Kip Street Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel.: +852 2619 9639

Faks: +852 2148 3123

E-pošta: service@smartpixels.com.hk

Obratovalni čas: pon. do pet.: 9:00–18:00, sob.

9:00–13:00

## Macau:

Podjetje: Smart Pixels Technology Ltd.

Naslov: RUA DO PE. ANT ROLIZ NO.2H R/C +

SL(A) HONG FOK KOK, MACAU

澳門羅神父街鴻福閣二號 H 舖

Tel.: (853)-0800-987

Faks: (853)-2855-2228

E-pošta: service@smartpixels.com.hk

Obratovalni čas: pon. do pet.: 9:00– 18:00; sob.

9:00–13:00

## Indija:

Podjetje: REDINGTON INDIA LTD

Naslov: SPL Guindy House, 95 Mount Road,

Chennai 600032, Indija

Tel.: 1 800 425 6396

E-pošta: tralservice@philipsmonitors.co.in

Obratovalni čas: pon~pet 9:00–17:30;

SMS 'PHILIPS' do 56677

## Indonezija:

Podjetje: PT. Gadingsari elektronika Prima

Naslov: Kompleks Pinang 8, Jl. Ciputat raya No. 8F,

Pondok Pinang, Džakarta

Tel.: 62 21 75909053, 75909056, 7511530

Faks: 62 21 7510982

E-pošta: gepta@cbn.net.id

Obratovalni čas: pon~pet 8:30 –16:30; sob. 8:30 - 14:00

Pokriva: Jakarta, Bekasi, Krawang, Bogor, Depok, Tangerang, Serpong, Serang

## Dodatne servisne točke:

### 1. ASC MEDAN

Naslov: Jl.Kakap No.32G, Medan

Telefon: 62 61 4538920

Pokriva: Medan, Aceh, Pematang Siantar, Pekanbaru, Padang

### 2. ASC YOGYA

Naslov: Jl.Pembela Tanah Air No.15,Yogyakarta

Telefon: 62 274 564791

Pokriva: Yogyakarta, Solo, Semarang, Magelang

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

### 3. ASC SURABAYA

Naslov: HI-TECH Mall Lt.2 ,Blok C1-.12A

Jl.Kusuma Bangsa 116-118, Surabaya

Telefon: 62 31 5353573

Pokriva: Surabaya, Malang, Pasuruan, Bojonegoro, Kediri, Gersik

### 4. ASC BALI

Naslov: Jl.Pulau Nusa Penida No.28 Denpasar- Bali

Telefon: 62 813 31821822

Pokriva: Denpasar, Kuta, Nusa Dua, Gianyar, Bedugul

### 5. ASC BANDUNG

Naslov: Segitiga Mas Kosambi Blok G-9 Jl.Jend

A.Yani ,Bandung

Telefon: 62 22 7237009

Pokriva: Bandung, Cirebon, Ciamis, Sukabumi

Južna Koreja:

Podjetje: PCS One Korea Ltd.

Naslov: 112-2, Banpo-dong, Seocho-ku, Seul, 137-040, Koreja

Klicni center: 080-600-6600

Tel.: 82 2 591 1528

Faks: 82 2 595 9688

E-pošta: cic\_korea@philips.com

Obratovalni čas: pon~pet 9:00 - 18:00; sob 9:00 - 13:00

Malezija:

Podjetje: After Market Solutions (CE) Sdn Bhd

Naslov: Lot 6, Jalan 225/51A, 46100 Petaling Jaya, Selangor DE, Malezija.

Telefon: 603 7953 3370

Philipsova info linija: 1-800-880-180

Faks: 603 7953 3338

E-pošta: pceinfo.my@philips.com

Obratovalni čas: pon~pet 8:15 - 17:15; sob 9:00 - 13:00

Pakistan:

Philips Consumer Service

Naslov: Mubarak manzil, 39, Garden Road, Saddar, Karachi-74400

Tel.: (9221) 2737411-16

Faks: (9221) 2721167

E-pošta: care@philips.com

Obratovalni čas: pon~sob 09:30–13:00 in 14:00–17:30

Filipini:

Podjetje: Glee Electronics, Inc.

Naslov: Unit 1103-1104 11F The Taipan Place Bldg.

F. Ortigas Center Pasig City

Tel.: (02) 633-4533 to 34 / (02) 637-6559 to 60

Faks: (02) 6334563

E-pošta: jim.gawsont@glee.com.ph

Obratovalni čas: pon~pet 8:00–18:00

Singapur:

Podjetje: Philips Electronics Singapore Pte Ltd

(Center za pomoč uporabnikom Philips)

Naslov: 620A Lorong 1 Toa Payoh, TP4 Building

Level 1, Singapur 319762

Tel.: (65) 6882 3999

Faks: (65) 62508037

E-pošta: consumer.care.sg@philips.com

Obratovalni čas: pon~pet 9:00 - 18:00; sob 9:00 - 13:00

Tajvan:

Podjetje: FETEC.CO

Naslov: No.499, Ciwen Rd., Taoyuan City, Taoyuan

County 330, Tajvan

Pomoč uporabnikom: 0800-231-099

Tel.: (03)3169920

Faks: (03)3169930

E-pošta: knlin08@xuite.net

Obratovalni čas: pon~pet 8:30 - 19:00

Tajska:

Podjetje: Axis Computer System Co., Ltd.

Naslov: 1421 Soi Lardprao 94, Srivara Town In

Town Soi 3 Road, Wangthonglang, Bangkok 10310

Tajska

Tel.: (662) 934-5498

Faks: (662) 934-5499

E-pošta: axis5@axiscomputer.co.th

Obratovalni čas: pon~pet 8:30 - 17:30

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

### Vietnam:

#### 1. Ho Chi Minh City :

Podjetje: FPT Service Informatic Company Ltd. -

Ho Chi Minh City Branch

Naslov: 207/4 Nguyen Van Thu Street, District 1,  
HCM City

Tel.: +84 8 38248007

Faks: +84 8 38248010

E-pošta: Thanght@fpt.com.vn

Obratovalni čas: Pon. do pet.: 8:00-12:00, 13:30-  
17:30; sob.: 8:00-12:00

#### 2. Mesto Danang:

Podjetje: FPT Service Informatic Company Ltd. -

Da nang Office

Naslov: 336 Le Duan Street - Thanh Khe District -

Đa Nang City

Tel.: 05113.562666; Fax: 05113.562662

Tel.: +84 511 3562666

Faks: +84 511 3562662

E-pošta: khangndv@fpt.com.vn

Obratovalni čas: Pon. do pet.: 8:00-12:00, 13:30-  
17:30; sob.: 8:00-12:00

#### 3. Provinca Can tho:

Podjetje: FPT Service Informatic Company Ltd. -

Can Tho Office

Naslov: 71/4 Tran Phu Street, Ninh Kieu District,

Can tho City

Tel.: +84 5113.562666

Faks: +84 5113.562662

E-pošta: nhieptv@fpt.com.vn

Obratovalni čas: Pon. do pet.: 8:00-12:00, 13:30-  
17:30; sob.: 8:00-12:00

### Afrika

#### Južna Afrika:

Ime podjetja: Sylvara Technologies Pty Ltd

Naslov: Ho Address Palm Springs Centre

Christoffel Road Van Riebeeck Park Kempton Park,

Južna Afrika

Tel.: +27878084456

Faks: +2711 391 1060

E-pošta: customercare@philipssupport.co.za

Obratovalni čas: pon ~ pet 8:00~17:00

### Bližnji Vzhod

#### Združeni Arabski Emirati:

Podjetje: AL SHAHD COMPUTER L.L.C

Naslov: P.O.BOX: 29024, DUBAJ, ZDRUŽENI

ARABSKI EMIRATI

TEL: 00971 4 2276525

FAKS: 00971 4 2276242

E-pošta: shahd52@eim.ae

Obratovalni čas: sob ~ čet 9:00 ~ 13:00 in 16:00  
~ 20:00

#### Izrael:

Podjetje: Eastronics LTD

Naslov: 13 Rozanis St. P.O.B. 39300, Tel Aviv 61392

Izrael

Tel.: 1-800-567000 brezplačno znotraj Izraela;

(972-50-8353722 po uradnih urah do 20:00)

Faks: 972-3-6458759

E-pošta: eastronics@eastronics.co.il

Obratovalni čas: ned~čet 8:00 - 18:00

### Philipsova garancija F1rst Choice(ZDA)

Hvala, da ste se odločili za nakup monitorja Philips.

Vsi monitorji Philips so zasnovani in izdelani po visokih standardih. Odlikujejo jih visokokakovostno delovanje, preprosta uporaba in namestitve. V primeru težav pri namestitvi ali uporabi tega izdelka se obrnite neposredno na Philips in tako izkoristite prednosti Philipsove garancije F1rst Choice. S triletno servisno garancijo imate pravico do zamenjave modela na mestu v roku 48 ur od prejema vašega klica v prvem letu po nakupu. V primeru težav z monitorjem v drugem ali tretjem letu po nakupu vam monitor popravimo, ko ga na lastne stroške dostavite servisnemu ponudniku, in vam ga v petih delovnih dneh brezplačno vrnemo. OMEJENA GARANCIJA (računalniški monitor)

Kliknite tukaj za dostop do Garancijske registracijske kartice.

Tri leta brezplačnega dela / Tri leta brezplačnega servisa za dele / Eno leto za zamenjavo\*

\*Izdelek bo zamenjan z novim ali obnovljen na originalne specifikacije v roku dveh delovnih dni za prvo leto. Izdelek v drugem in tretjem letu na lastne stroške dostavite na servis.

#### KDO JE POKRIT?

Za garancijski servis morate predložiti dokazilo o nakupu. Za dokazilo o nakupu se smatra prodajno potrdilo ali drug dokument, ki dokazuje vaš nakup. Pripnite ga na uporabniški priročnik in ju imejte pri roki.

#### KAJ JE POKRITO?

Garancija postane veljavna na dan nakupa izdelka. V obdobju treh let od nakupa so popravilo ali zamenjava delov in delo zastoj. Po izteku triletnega obdobja vse stroške zamenjave ali popravila delov in dela križete sami. Garancija za vse dele, vključno s popravljenimi ali zamenjanimi, velja za originalno garancijsko obdobje. Ko garancija za originalni izdelek poteče,

poteče tudi garancija za vse zamenjane ali popravljene izdelke in dele.

#### KAJ JE IZVZETO?

Vaša garancija ne pokriva:

Stroški dela za namestitvev ali nastavitvev izdelka, prilagoditev uporabniških kontrol izdelka ter namestitvev ali popravilo antenskih sistemov, ki niso del izdelka.

Popravila izdelka in/ali zamenjave delov zaradi napačne uporabe, nesreče, nepooblaščenega popravila ali drugih vzrokov, ki niso pod nadzorom podjetja Philips .  
težav s sprejemom, ki jih povzroča signal ali kabelski/antenski sistemi izven enote;

izdelka, ki ga je potrebno spremeniti ali prilagoditi zavoljo uporabe v državi, za katero ni bil zasnovan, izdelan, potrjen in/ali odobren, ali popravila izdelka, poškodovanega zaradi teh sprememb.

naključne ali posledične škode zaradi uporabe tega izdelka. (Nekatere zvezne države ne dovoljujejo izključitve naključne ali posledične škode; v tem primeru zgornja izključitev za vas ne velja. To vključuje, a ni omejeno na, vnaprej posnet material (zaščiten z avtorskimi pravicami ali ne), spremenjeno, izbrisano, odstranjeno ali pa nečitljivo številko modela ali izdelave na izdelku.

#### Kje je SERVIS NA VOLJO?

Garancijski servis je na voljo v vseh državah, kjer izdelek uradno distribuira podjetje Philips. V državah, kjer izdelka ne distribuira podjetje Philips, vam servis poskuša zagotoviti lokalna Philipsova servisna organizacija (kar pa se lahko zavleče v primeru, da ustrezni rezervni deli ali tehnični priročniki niso takoj razpoložljivi).

#### Kje LAHKO DOBIM DODATNE INFORMACIJE?

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

Za dodatne informacije se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom na številki (877) 835-1838 (samo v ZDA) ali (919) 573-7855.

Preden zaprosite za servis...

Preden zaprosite za servis, preberite uporabniški priročnik. Mogoče je potrebna samo regulacija omenjenih kontrol.

GARANCIJSKI SERVIS V ZDA, PORTORIKU IN NA DEVIŠKIH OTOKIH...

Za pomoč glede izdelka in postopke servisiranja pokličite spodaj navedeno telefonsko številko Philipsovega centra za pomoč uporabnikom:

Philipsov center za pomoč uporabnikom  
(877) 835-1838 ali (919) 573-7855

(V ZDA, Portoriku in na Deviških otokih so vse predpisane garancije, vključno s predpisanimi garancijami o trgovski kakovosti in ustreznosti določenemu namenu, časovno omejene na obdobje te pogodbene garancije. Nekatere zvezne države ne dovoljujejo omejitev trajanja predpisane garancije; v tem primeru ta omejitev za vas ne velja.)

GARANCIJSKI SERVIS V KANADI...

Pokličite Philips na številko:  
(800) 479-6696

V skladišču podjetja Philips Canada ali na pooblaščenem servisnem centru vam bodo štiri leta na voljo brezplačni rezervni deli in brezplačno delo.

(V Kanadi ta garancija nadomešča vse ostale garancije. Druge garancije niso pogodbene ali predpisane, vključno s predpisanimi garancijami o trgovski kakovosti in ustreznosti določenemu namenu. Philips pod nobenimi pogoji ne odgovarja za neposredno, posredno, posebno, naključno ali posledično škodo zaradi kakršnegakoli razloga, četudi je bil predhodno obveščen o tej možnosti.)  
NE POZABITE ... Zabeležite številko modela in serijsko številko izdelka.

ŠT. MODELA \_\_\_\_\_  
SERIJSKA ŠT. \_\_\_\_\_

Ta garancija vam zagotavlja določene pravne pravice. Lahko vam pripadajo tudi druge pravice, značilne za določeno zvezno državo/provincio.

Preden se obrnete na Philips, zavoljo hitrega reševanja težav pripravite naslednje podatke.

- Philipsovo številko tipa
  - Philipsovo serijsko številko
  - Datum nakupa (morda bo potrebna kopija računa)
  - Procesor za okolje osebnega računalnika:
    - CPE in ime grafične kartice ter različica gonilnika:
    - Operacijski sistem
    - Uporabljena aplikacija
  - Druge nameščene kartice
- Postopek bo opravljen še hitreje, če pripravite naslednje podatke:
- Dokazilo o nakupu, na katerem je: datum nakupa, ime trgovca, model in serijska številka izdelka.
  - Polni naslov, na katerega je treba dostaviti nadomestni model.

Le en telefonski klic oddaljeni

Philipsovi uradi za pomoč so po vsem svetu.

V Kanadi se lahko obrnete Philipsov center za pomoč uporabnikom od ponedeljka do petka od 9:00-18:00 (ET).

Če želite več informacij o tem in o izdelkih Philips, obiščite našo spletno mesto:

Spletnega mesta: <http://www.philips.com>

Vaša mednarodna garancija

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste se odločili za nakup tega izdelka Philips, ki je zasnovan in izdelan po najvišjih kakovostnih standardih.

## 6. Pomoč uporabnikom in garancija

V primeru, da bi bilo s tem izdelkom kaj narobe, vam Philips zagotavlja brezplačno popravilo in nadomestne dele ne glede na državo popravila v roku 12 mesecev od datuma nakupa. Ta mednarodna Philipsova garancija dopolnjuje obstoječe državne garancijske obveznosti do vas s strani trgovcev in Philipsa v državi nakupa in ne vpliva na zakonske pravice potrošnikov.

Ta Philipsova garancija velja pod pogojem, da z izdelkom ravnate njegovi namembnosti primerno, v skladu z uporabniškimi navodili, in ob predložitvi originalnega računa ali potrdila o plačilu, na katerem so navedeni datum nakupa, ime trgovca in model ter produkcijska številka izdelka.

Philipsova garancija ne velja:

- če so bili dokumenti kakorkoli spremenjeni ali so nečitljivi;
- če je bila številka modela ali produkcija številka izdelka spremenjena, izbrisana, odstranjena ali je nečitljiva;
- če so izdelek popravljali ali spreminjali nepooblaščenih servisi ali osebe;
- če je bila škoda povzročena zaradi nesreče, vključno in ne izključno zaradi strele, vode ali požara, napačne uporabe ali malomarnosti.

Pod to garancijo izdelek ni okvarjen v primeru, da so spremembe nujno potrebne za ustreznost izdelka z lokalnimi ali državnimi tehničnimi standardi, veljavnimi v državah, za katere izdelek ni bilo prvotno zasnovan in/ali izdelan.

Vedno preverite, ali je izdelek v določeni državi dovoljeno uporabljati.

Če izdelek Philips ne deluje pravilno ali je okvarjen, se obrnite na Philipsovega trgovca. Če je servis potreben, ko ste v drugi državi, vam Philipsov urad za pomoč uporabnikom v tej državi (telefonsko številko in številko faksa najdete v ustreznem delu te brošure) posreduje naslov trgovca.

Da bi se izognili nepotrebnim zapletom, vam svetujemo, da natančno preberete navodila za uporabo, preden se obrnete na trgovca. V primeru vprašanj, na katera trgovec ne more odgovoriti,

se obrnite na Philipsove centre za pomoč uporabnikom ali obiščite: Spletnega mesta: <http://www.philips.com>

## 7. Odpravljanje težav in pogosta vprašanja

### 7.1 Odpravljanje težav

Ta stran obravnava težave, ki jih lahko popravi uporabnik. Če težava ostane tudi po rešitvah, omenjenih tukaj, se obrnite na predstavnika Philipsove podpore za kupce.

#### 1 Splošne težave

##### Ni slike (indikator LED za napajanje ne sveti)

- Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen v vtičnico in v zadnji del monitorja.
- Najprej zagotovite, da je gumb za vklop/izklop na sprednji strani monitorja v položaju OFF (IZKL), nakar ga pritisnite v položaj ON (VKL).

##### Ni slike (indikator LED za napajanje je bel)

- Prepričajte se, da je računalnik vklopljen.
- Prepričajte se, da je signalni kabel pravilno priključen na vaš računalnik.
- Prepričajte se, da kabel monitorja nima ukrivljenih nožic na priključku. V nasprotnem primeru popravite ali zamenjajte kabel.
- Morda je aktivirana funkcija varčevanja z energijo.

##### Na zaslonu je izpisano



- Prepričajte se, da je kabel monitorja pravilno priključen na vaš računalnik. (Glejte tudi Vodič za hitri začetek)
- Preverite, ali ima kabel monitorja ukrivljene nožice.
- Prepričajte se, da je računalnik vklopljen.

##### Gumb AUTO (SAMODEJNO) ne deluje

- Funkcija samodejnih nastavitev deluje le v načinu VGA-Analogno. Če rezultat ni zadovoljiv, lahko prilagoditve opravite ročno prek zaslonskega menija.

##### Opomba

Funkcija Auto ni na voljo v digitalnem načinu DVI, saj ni potrebna.

##### Vidni znaki dima ali isker

- Ne izvajajte nobenih korakov odpravljanja težav.
- Zaradi varnosti monitor takoj izklopite iz električne vtičnice.
- Takoj se obrnite na predstavnika Philipsove podpore za kupce.

#### 2 Težave s sliko

##### Slika ni poravnana

- Prilagodite položaj slike s funkcijo »Auto« (Samodejno) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza.
- Prilagodite položaj slike s pomočjo nastavitev Phase/Clock (Faza/takt) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza. Na voljo je le v načinu VGA.

##### Slika na zaslonu vibrira

- Preverite, ali je signalni kabel dobro priključen na grafično kartico oz. PC.

##### Pojavlja se vertikalno migotanje



- Prilagodite sliko s funkcijo »Auto« (Samodejno) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza.
- Odstranite vertikalne črte s pomočjo nastavitev Phase/Clock (Faza/takt) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza. Na voljo je le v načinu VGA.

### Pojavlja se horizontalno migotanje.



- Prilagodite sliko s funkcijo »Auto« (Samodejno) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza.
- Odstranite vertikalne črte s pomočjo nastavitve Phase/Clock (Faza/takt) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza. Na voljo je le v načinu VGA.

### Slika je zamegljena, nerazločna ali pretemna

- V zaslonskem prikazu (OSD) prilagodite kontrast in svetlost.

### Po izklopu monitorja na zaslonu ostane »ostala«, »zapečena« ali »meglena« slika.

- Neprekinjen in dolgotrajen prikaz negibnih slik lahko povzroči, da se slika »zapeče« na zaslon, čemur pravimo tudi »ostala« ali »meglena« slika. V tehnologiji LCD plošč so "zapečena", "ostala" ali "meglena slika" dobro poznan pojav. V večini primerov »zapečena«, »ostala« ali »meglena« slika izgine postopoma, nekaj časa po izključitvi monitorja.
- Ko monitor pustite brez nadzora, vedno aktivirajte premikajoči se ohranjevalnik zaslona.
- Če boste preko vašega LCD zaslona prikazovali nespremenljivo statično vsebino, občasno aktivirajte aplikacijo za osveževanje zaslona.
- Določeni simptomi »zapečene«, »ostale« ali »meglene« slike ne bodo izginili in jih ni možno popraviti. Zgoraj omenjene škode garancija ne pokriva.

### Slika je popačena. Besedilo je nerazločno ali zamegljeno.

- Nastavite ločljivost zaslona na računalniku na enako, kot je priporočena privzeta ločljivost zaslona.

### Na zaslonu se pojavljajo zelene, rdeče, modre, temne in bele pike

- Preostale pike so običajna lastnost tekočih kristalov, kise uporabljajo v današnji tehnologiji. Za več podrobnosti glejte politiko o slikovnih točkah.

### Lučka, ki sveti, ko je monitor vklopljen, je premočna in moti

- Lučko, ki sveti, ko je monitor vklopljen, lahko nastavite s pomočjo nastavitve »Power LED« (Napajanje LED) v glavnih ukazih zaslonskega prikaza.

Za dodatno pomoč glejte seznam Informacijskih centrov in se obrnite na predstavnika Philipsove podpore za kupce.



## 7.2 Pogosta vprašanja za SmartControl Lite

### V1. Zamenjal sem monitor z drugim, SmartControl Lite je postal neuporaben, kaj lahko storim?

**Odg.:** Ponovno zaženite računalnik in poglejte, če SmartControl Lite lahko deluje. V nasprotnem primeru bo potrebno odstraniti in ponovno namestiti SmartControl Lite za zagotavljanje namestitve ustreznega gonilnika.

### V2. Funkcije Smart Control Lite so prej dobro delovale, vendar ne delujejo več. Kaj naj naredim?

**Odg.:** Če ste te korake že izvedli, bo potrebno gonilnik ponovno namestiti.

- Zamenjajte grafično kartico z drugo
- Posodobite gonilnik za grafično kartico
- Dejavnosti OS, kot sta servisni paket ali popravke
- Zaženite Windows Update in posodobite gonilnik za monitor in/ali grafično kartico
- Windows je bil zagnan medtem, ko je bil izključen monitor ali kabel monitorja.

Da odkrijete težavo, z desnim gumbom miške kliknite My Computer (Moj računalnik) in nato Properties (Lastnosti) -> Hardware (Strojna oprema) -> Device Manager (Upravitelj naprav).

Če se pod monitorjem pokaže »Plug and Play Monitor«, je potrebna ponovna namestitev. Odstranite SmartControl Lite in ga ponovno namestite.

### V3. Ko ste že enkrat namestili SmartControl Lite in ko kliknete na zavihek SmartControl Lite, se vam dolgo časa nič ne prikaže ali pa se pojavi sporočilo o napaki, kaj se je zgodilo?

**Odg.:** Morda vaša grafična kartica ni združljiva s SmartControl Lite. Če je vaša grafična kartica ena od zgoraj naštetih, poskušajte namestiti njen najnovejši gonilnik, ki ga lahko dobite na spletnem mestu ustreznega proizvajalca.

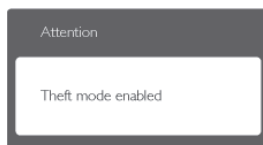
Namestite gonilnik. Odstranite SmartControl Lite in ga ponovno namestite.

Če še vedno ne deluje, to pomeni, da vaša grafična kartica žal ni podprta. Obiščite spletno stran Philips in preverite, ali je na voljo posodobljen gonilnik SmartControl Lite. .

### V4. Ko kliknem na Product Information (Informacije o izdelku), se prikaže le del informacij. Kaj je narobe?

**Odg.:** Različica gonilnika vaše grafične kartice morda ni najnovejša in vmesnika DDC/CI ne podpira popolnoma. Prosimo, poskušajte namestiti najnovejšo različico gonilnika grafične kartice, ki jo lahko dobite na spletnem mestu ustreznega proizvajalca. Namestite gonilnik.

Odstranite SmartControl Lite in ga ponovno namestite.



### V5. Pozabil sem kodo PIN za funkcijo odvrčanja od tatvin. Kaj lahko storim?

**Odg.:** Servisna služba Philips ima pravico, da vas prosi za osebno identifikacijo in potrditev istovetnosti, da ugotovi lastništvo monitorja. Opomba: funkcija odvrčanja od tatvin je zagotovljena kot brezplačna možnost. Upravljanje številke PIN je edina odgovornost posameznega uporabnika ali organizacije, ki jih nastavi.

Če številko PIN pozabite, jo lahko servisni center Philips ponastavi in zaračuna nominalne stroške, potem ko preveri lastništvo. Prosimo, upoštevajte, da te dejavnosti standardni pogoji garancije ne pokrivajo.

### 7.3 Splošna pogosta vprašanja

**V1: Ko namestim monitor, kaj naj naredim, če se na zaslonu izpiše »Cannot display this video mode« (Tega video načina ni mogoče prikazati)?**

**Odg.:** Priporočena ločljivost za ta monitor: 1920 x 1080 @ 60 Hz.

- Izključite vse kable in priključite računalnik na monitor; ki ste ga uporabljali prej.
- V meniju Start v OS Windows izberite Settings (Nastavitve)/ Control Panel (Nadzorna plošča). V oknu nadzorne plošče izberite ikono Display (Zaslon). V nadzorni plošči zaslona izberite zavihek »Settings« (Nastavitve). V tem zavihku premaknite drsnik v okencu »Desktop area (Namizje)« na 1920 x 1080 slikovnih pik.
- Odprite »Advanced Properties (Dodatne lastnosti)« in nastavite Refresh Rate (Frekvenca osveževanja) na 60 Hz, nato kliknite OK (V redu).
- Ponovno zaženite računalnik in ponovite 2. in 3. korak za potrditev nastavitve vašega računalnika na 1920 x 1080 pri 60 Hz.
- Zaustavite računalnik, izključite vaš stari monitor in ponovno priključite Philips LCD monitor.
- Vključite monitor in nato še računalnik.

**V2: Kakšna je priporočena hitrost osveževanja za LCD monitor?**

**Odg.:** Priporočena hitrost osveževanja za monitorje LCD je 60 Hz, v primeru motenj na zaslonu pa jo lahko nastavite na 75 Hz, da vidite, če to odpravi motnjo.

**V3: Kaj so datoteke .inf in .icm na CD-ROMu? Kako namestim gonilnike (.inf in .icm)?**

**Odg.:** To so datoteke z gonilniki za vaš monitor. Za namestitev gonilnikov sledite navodilom v uporabniškem priročniku. Ko prvič nameščate monitor, vas bo računalnik morda vprašal za gonilnike monitorja (datoteke .inf in .icm) ali za disk z gonilniki. Sledite navodilom za vstavitve CD-ROMa, ki je priložen temu kompletu. Gonilniki monitorja (datoteke .inf in .icm) se bodo namestili samodejno.

**V4: Kako nastavim ločljivost?**

**Odg.:** Gonilniki grafične kartice in monitor skupaj določijo razpoložljive ločljivosti. Želeno ločljivost lahko nastavite v Control Panel (Nadzorna plošča) v OS Windows®, in sicer z možnostjo »Display properties« (Lastnosti zaslona).

**V5: Kaj če se pri prilagajanju nastavitve monitorja 'izgubim' prek zaslonskega menija?**

**Odg.:** Enostavno pritisnite gumb OK (V redu), nato pa izberite »Reset« (Ponastavitev) za priklic privzetih tovarniških nastavitvev.

**V6: Ali je zaslon LCD odporen na praske?**

**Odg.:** Na splošno priporočamo, da površine zaslona ne izpostavljate pretiranim šokom in jo varujete pred ostrimi in skrhanimi predmeti. Pri rokovanju z monitorjem pazite, da ne izvajate pritiska neposredno na površino zaslona. To lahko vpliva tudi na vašo garancijo.

**V7: Kako naj očistim površino LCD zaslona?**

**Odg.:** Za običajno čiščenje uporabljajte čisto in mehko krpo. Za intenzivno čiščenje uporabljajte izopropil alkohol. Ne uporabljajte ostalih raztopil, kot so etanol, aceton, heksan, itd.

## V8: Ali lahko spreminjam barvne nastavitve monitorja?

**Odg.:** Da, barvne nastavitve lahko spreminjate s pomočjo zaslonskega prikaza (OSD) po naslednjih postopkih:

- Pritisnite »OK« (V redu) za prikaz zaslonskega menija (OSD - On Screen Display)
- Pritisnite »Down Arrow« (Puščica navzdol) in izberite možnost »Color« (Barva). Nato pritisnite »OK« (V redu) za vnos nastavitve barve – obstajajo tri nastavitve, kot sledi v nadaljevanju.

1. Color Temperature (Barvna temperatura); na voljo je šest nastavitev, in sicer 5000 K, 6500 K, 7500 K, 8200 K, 9300 K in 11500 K. Če so nastavitve bližje 5000 K, zaslon izgleda »toplejši«, z rdeče-belo barvno lestvico, medtem ko temperatura 11500 K odseva »hladen, modro-bel ton«.
2. sRGB; to je standardna nastavev za zagotavljanje pravilne izmenjave barv med različnimi napravami (npr. digitalnimi fotoaparati, monitorji, tiskalniki, optičnimi bralniki, itd.).
3. User Define (Uporabniško); uporabnik lahko sam nastavi barvne nastavitve s prilagajanjem rdeče, zelene in modre barve.



### Opomba:

Meritev barve svetlobe, ki jo odseva predmet, ko ga segrevamo.

Ta meritev je izražena z absolutno lestvico (Kelvin). Nižje temperature Kelvina, kot npr. 2004 K, so rdeče barve; višje temperature, kot na primer 9300 K, so modre barve.

Nevtralna temperatura je bela s 6504 K.

## V9: Ali lahko svoj LCD monitor priključim na kateri koli PC, delovno postajo ali Mac?

**Odg.:** Da. Vsi Philips LCD monitorji so popolnoma združljivi s standardnimi PC-ji, Maci in delovnimi postajami. Za priklop monitorja na

sistem Mac boste morda potrebovali adapter za kabel. Za več informacij se prosimo obrnite na trgovskega predstavnika podjetja Philips.

## V10: Ali Philips LCD monitorji podpirajo 'Plug-and-Play'?

**Odg.:** Da, monitorji podpirajo Plug-and-Play v Windows 7, Vista, XP, NT, Mac OSX ter Linux.

## V11: Kaj pri LCD zaslonih pomeni »lepljenje slike« ali »zapečena slika« ali »ostala slika« ali »meglina slika«?

**Odg.:** Neprekinjeno prikazovanje mirujočih ali statičnih slik v daljšem časovnem obdobju lahko povzroči nastanek »ostalih«, »zapečenih« ali »meglenih« slik. V tehnologiji LCD plošč so »zapečena«, »ostala« ali »meglina slika« dobro poznan pojav. V večini primerov »zapečena«, »ostala« ali »meglina« slika izgine postopoma, nekaj časa po izključitvi monitorja.

Ko monitor pustite brez nadzora, vedno aktivirajte premikajoči se ohranjevalnik zaslona.

Če boste preko vašega LCD zaslona prikazovali nespremenljivo statično vsebino, občasno aktivirajte aplikacijo za osveževanje zaslona.



### Opozorilo

Hudi primeri »zapečene«, »ostale« ali »meglene« slike ne bodo izginili in jih ni mogoče popraviti. Zgoraj omenjene škode garancija ne pokriva.

## V12: Zakaj moj zaslon ne prikazuje besedila jasno in ostro, ampak robato?

**Odg.:** Vaš LCD monitorji najboljše deluje pri naravni ločljivosti 1920 x 1080 pri 60 Hz. Za najboljši prikaz prosimo uporabljajte to ločljivost.



2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Vse pravice pridržane.

Philips in logotip Philips sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips Electronics N.V. in se uporabljata z dovoljenjem družbe Koninklijke Philips Electronics N.V.

Specifikacije so predmet sprememb brez predhodnega opozorila.

Različica: M3273EE1T